

**Para garantizar el secreto profesional en la prensa**

WASHINGTON, 11. (Efe). — Un proyecto de ley que garantizaría a todos los niveles el derecho del periodista a no descubrir sus fuentes informativas fue introducido hoy jueves en el Congreso de los Estados Unidos por el representante Joseph Maraziti, republicano por New Jersey.

El proyecto de ley garantizará el derecho constitucional de los informadores a salvaguardar sus fuentes informativas delante de los poderes judiciales, ejecutivos y administrativos y legislativos.



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA

Depósito legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cervantes y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 12 ENERO 1973. — AÑO XXXVI. — N.º 10.622 — PRECIO 6 PESETAS

## UNA LLAMADA... Y EL HORMIGÓN AL PIE DE LA OBRA



226788 - 225379

Hormigones Castellón  
Succ. S.A.

Camino San José, 4-A  
CALLE PLAZA FABRILL  
CASTELLÓN  
(Este anuncio se publica todos los viernes)

**LAS CONVERSACIONES SOBRE VIETNAM**

# CORTESIA PERO NADA MAS

«O se alcanza rápidamente un acuerdo o se prosigue la guerra», dice un delegado norvietnamita

Hoy se reunirán otra vez Kissinger y Le Duc Tho

# AUDIENCIAS DEL CAUDILLO



MADRID. — S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia celebrada en el Palacio de El Pardo y concedida a la Junta Ejecutiva del Comité Internacional Textil, presidida por D. Guillermo Casanovas y D. Alberto Fondevila, y acompañada de D. Enrique Fontana Codina, Ministro de Comercio. — (Foto CIFRA GRAFICA)

España y la República Democrática Alemana establecerán relaciones diplomáticas

**Según informa la Agencia DPA**

HAMBURGO, 11 (Efe). — Según informó hoy la agencia «D.P.A.», de Alemania Federal, España y la República Democrática Alemana han acordado hoy el establecimiento de relaciones diplomáticas plenas, tras una serie de negociaciones llevadas a cabo en Varsovia.

La agencia «D.P.A.» cita como origen de la noticia «fuentes dignas de crédito», y agrega que las relaciones diplomáticas entre los dos países «serán a nivel de Embajadores», cuyo intercambio se producirá en el mes de mayo próximo.

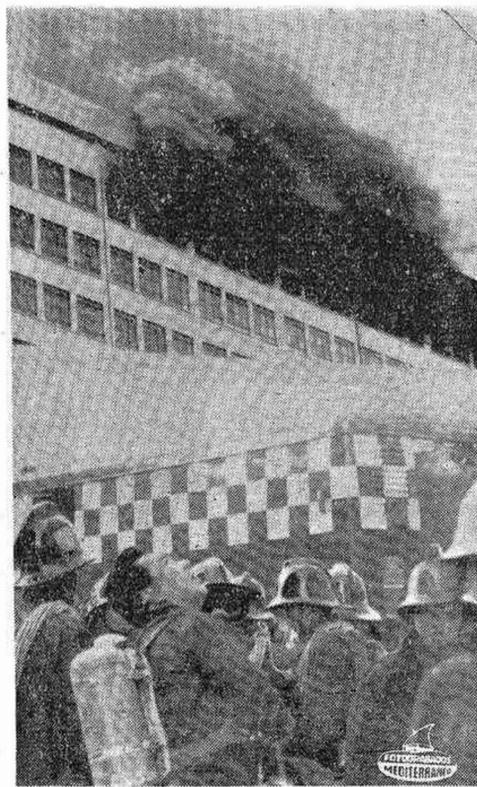
Igualmente, afirma la agencia «D.P.A.», Madrid y Berlín-Este han concluido una serie de acuerdos bilaterales sobre tráfico aéreo y marítimo, comercio y pagos.

Termina su información la agencia de noticias de Alemania Federal, señalando que los contactos entre los gobiernos español y de Alemania Oriental fueron iniciados en el mes de noviembre pasado, dice, igualmente, que para un plazo próximo, es esperado el establecimiento de relaciones diplomáticas, a nivel de Embajadores, entre España y Polonia.

**NOTA DE LA REDACCION DE EFE**

Puestos en contacto con la Oficina de Información Diplomática del Ministerio español de Asuntos Exteriores, en la misma se ha manifestado que de momento no tenían ningún comentario que hacer en relación con la anterior información facilitada por la agencia «D.P.A.».

**INCENDIO EN HONG KONG**



HONG KONG. — Un voraz incendio se declaró en el último piso de un edificio de catorce. Parece que hay quince personas desaparecidas, todas mujeres que trabajan en una factoría, y otras 40 resultaron heridas. En la foto inferior, los bomberos, arrojaron gran cantidad de agua y espuma, pero el excesivo calor y el humo no les permite acercarse demasiado al foco del siniestro. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UP)

PARIS, 11. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). De la villa que fue del pintor Fernand Léger, en Gif-Sur-Yvette, a la de un industrial norteamericano en Saint-Non-la-Breche, los enviados especiales norteamericano y norvietnamita, Henry Kissinger y Le Duc Tho, prosiguen sus conversaciones en busca de una paz que no acaban de encontrar.

Hoy, la novedad la ha constituido la participación de los llamados expertos que, según parece, han avanzado mucho en la redacción de los protocolos que se mirarán al futuro acuerdo de alto el fuego. En verdad, los fabricantes del tejado trabajan más aprisa que los constructores de los muros maestros. Pero, de momento, ambas partes trabajan en la oscuridad, en una oscuridad que les impide armonizar actitudes constructivas.

Aun cuando nada sale al exterior y todo se limita a los síntomas lejanos («Estamos haciendo...»)

Pasa a la pag. 11

# Sadat llega a Yugoslavia

**Celebrará conversaciones con Tito sobre la cuestión del Próximo Oriente**

TRIPOLI, 11 (Efe-Reuters). — El Presidente egipcio, Anwar El Sadat, ha declarado hoy en Trípoli, poco antes de salir con destino a Yugoslavia que Egipto no tiene otra elección que la de luchar para recuperar los territorios ocupados por Israel.

Calificó las soluciones parciales a la crisis de Oriente Medio como un paso a paso hacia «la rendición». Añadió que Egipto ha tomado la decisión de luchar contra Israel. «No tenemos otra opción», señaló.

Sadat advirtió que la próxima guerra contra Israel será la más feroz de la historia. Incluso será más feroz, en proporción que los recientes bombardeos norteamericanos sobre Vietnam del Norte. Y señaló que la nación árabe se enfrenta al dilema de «ser o no ser».

El Presidente de Egipto, Anwar El Sadat, ha llegado hoy, en un avión especial, procedente de Trípoli, a esta localidad yugoslava, para una estancia en este país de un día solamente.

Durante estas próximas 24 horas, Sadat se entrevistará con el Presidente de Yugoslavia, Tito.

Sus conversaciones versarán, especialmente, sobre el Oriente Medio.

El Presidente egipcio llegó a bordo de un avión especial, procedente de Trípoli, donde se ha entrevistado con el dirigente libio, Muammar Gaddafi.

En el aeropuerto fue recibido por el Presidente Tito y después, en automóvil, se trasladaron al puerto de Pula para trasladarse a bordo de un yate a la isla de Brač.

**LLEGADA A YUGOSLAVIA**

PULA (Yugoslavia), 11 (Efe-Reuters)

Pasa a la pag. 10

# LAS RESERVAS ESPAÑOLAS SUPERARON LOS 5.000 MILLONES DE DOLARES

MADRID, 11. (Pyresa). — Las reservas netas españolas de oro y divisas experimentaron un aumento de 105'8 millones de dólares en el pasado mes de diciembre, hasta alcanzar el nivel de 5.006'2 millones de dólares, según comunica el Banco de España. El incremento habido en igual mes de 1971 se cifró en 825 millones de dólares.

El crecimiento de reservas en el conjunto de 1972 se cifra en 1.727 millones de dólares, si bien 182'9 millones de tal importe se deben al cambio de valoración consecuente con el reajuste de los tipos de cambio ocurrido en diciembre de 1971. En consecuencia el aumento «real» de reservas exteriores en 1972 se cifra en 1.589'8 millones de dólares.

# NO ES FUNCION DE LA IGLESIA DESARROLLAR UNA ACCION POLITICA EN CUANTO TAL

Pero es su deber ayudar a los hombres en la búsqueda de la justicia y en la promoción cultural y social

DIJO PABLO VI AL CUERPO DIPLOMATICO ACREDITADO ANTE LA SANTA SEDE

CIUDAD DEL VATICANO, 11. (Efe). — «No es función de la Iglesia desarrollar una acción política en cuanto tal, pero es ciertamente su deber ayudar a los hombres en la búsqueda de la justicia y en la promoción cultural y social», dijo hoy Pablo VI al recibir al cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede, que concurrirá a presentarle los augurios para el nuevo año.

# EL MIÉRCOLES, NUEVA SESION DE LA COMISION MIXTA DE MINISTROS Y CONSEJEROS NACIONALES

MADRID, 11. (Pyresa). — El próximo miércoles, día 17, a las 5'30 de la tarde y en el Palacio del Consejo Nacional, celebrará su segunda sesión la Comisión Mixta de Ministros y Consejeros Nacionales. Presidirá la reunión el Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco.

te su deber ayudar a los hombres en la búsqueda de la justicia y en la promoción cultural y social», dijo hoy Pablo VI al recibir al cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede, que concurrirá a presentarle los augurios para el nuevo año.

Aludiendo a las palabras de San Mateo «dad a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César», el Papa ha dicho textualmente: «Ambos órdenes son realmente distintos y es una suerte de nuestra época el haber hallado esta distinción fundamental entre el poder temporal y el reino divino que encarna la Iglesia, por encima de las vicisitudes y de las exigencias históricas que han podido crear confusión. En este sentido, Nos, en cuanto portavoz del Evangelio, no tenemos que indicar los caminos políticos y los medios concretos que los ciudadanos, en particulares circunstancias, deben utilizar para obtener el progreso del propio país».

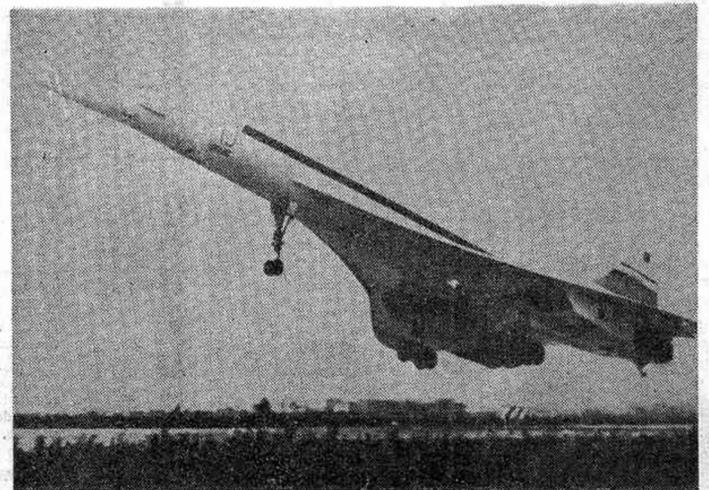
«Pero de esto no hay que deducir —prosiguió el Pontífice— que ambos órdenes no tienen relaciones profundas entre ellos. Vuestra presencia aquí, fruto de un deseo común de vuestros respectivos países y de la Santa Sede, no prueba precisamente lo contrario».

Al destacar la voluntad de la Iglesia católica en cooperar por el bien común de toda la humanidad, Pablo VI ha recordado que «El Evangelio prohíbe la indiferencia cuando están comprometidos el bien del hombre, su salud física, su desarrollo espiritual, sus derechos fundamentales y su vocación espiritual».

La Santa Sede no se siente ajena a tantos problemas que in-

Pasa a la pag. 10

# El «CONCORDE 2», a punto



TOULOUSE. — El avión supersónico anglo-francés «Concorde 2» fue un triunfo de la moderna técnica. Todo está ya dispuesto para su puesta en servicio. Sin embargo, ha habido que realizar las pruebas precisas. En nuestra fotografía vemos al aparato despegando por primera vez del aeropuerto de Toulouse-Blagnac. El vuelo duró dos horas, pero sin romper la barrera del sonido. Los funcionarios dijeron que el vuelo fue placido y sin que se produjera ningún incidente. — (Telefoto EFE)



Realmente espléndida en lo meteorológico fue la jornada de ayer. Incluso las neblinas matinales fueron más vaporosas y por tanto desaparecieron con mayor rapidez. El sol dominó bastante antes y el ambiente se hizo cálido y agradable con prontitud, para dejar un final de mañana espléndido y una tarde realmente soberbia, sin el menor soplo de viento, sin la más leve mancha de aire fresco de otras zonas.

Naturalmente, un día así tentaba subir a las alturas del Desierto y contemplar La Plana rebrillando el esplendor de su belleza al sol de enero, en un alarde de luminosa claridad que muy pocos ambientes ofrecerán en esta época del año. Incluso entre los pinares del Monasterio se estaba bien y hasta con calor al aire libre, e incluso desde los miradores del Desierto tentaba la línea de la costa y el tranquilo mar en la claridad espectacular de este día sin mácula.

En tanto, en la ciudad siguió la creciente aglomeración de automóviles. De día en día podrían señalarse en algunas zonas y en algunas calles la aparición de nuevos vehículos que ingeniosamente agotan hasta la última posibilidad de aparcamiento. En torno a la Residencia de Seguridad Social, cuya zona de aparcamiento no está todavía arreglada, los automóviles inventan realmente un espacio para aparcar. Pero en otras calles y en estrecheces mayores de lugares céntricos y menos céntricos, en ocasiones uno ha de admirarse ante lo que los conductores saben hacer para resolver las dificultades para aparcar. Ayer cruzamos algunas de esas calles poco después de las seis de la tarde y si no fuéramos también de los ya generales simsbombistas, nos hubiéramos descubierto admirativamente. Poniendo una rueda encima del bordillo, torciendo un poco el morro delantero o la parte trasera del turismo, de la furgoneta o de la semi-camioneta de reparto de bebidas—cuya anchura tiene de más precisamente lo necesario para crear problemas—en el tramo de la calle Caballeros entre Antonio Maura y la Plaza de las Aulas, a dos filas no había ni un dedo de espacio desaprovechado. Se dirá lo que se quiera pero hay que agradecer a muchos buenos conductores que piensan en los demás, su capacidad para aparcar cuidando de que la circulación no encuentre dificultades insalvables. Aunque también hay quienes se quedan en medio de la calle sin preocuparse de que provocan auténticos colapsos en este gran problema también de Castellón que es la circulación rodada.

En tanto, en la ciudad siguió la creciente aglomeración de automóviles. De día en día podrían señalarse en algunas zonas y en algunas calles la aparición de nuevos vehículos que ingeniosamente agotan hasta la última posibilidad de aparcamiento. En torno a la Residencia de Seguridad Social, cuya zona de aparcamiento no está todavía arreglada, los automóviles inventan realmente un espacio para aparcar. Pero en otras calles y en estrecheces mayores de lugares céntricos y menos céntricos, en ocasiones uno ha de admirarse ante lo que los conductores saben hacer para resolver las dificultades para aparcar. Ayer cruzamos algunas de esas calles poco después de las seis de la tarde y si no fuéramos también de los ya generales simsbombistas, nos hubiéramos descubierto admirativamente. Poniendo una rueda encima del bordillo, torciendo un poco el morro delantero o la parte trasera del turismo, de la furgoneta o de la semi-camioneta de reparto de bebidas—cuya anchura tiene de más precisamente lo necesario para crear problemas—en el tramo de la calle Caballeros entre Antonio Maura y la Plaza de las Aulas, a dos filas no había ni un dedo de espacio desaprovechado. Se dirá lo que se quiera pero hay que agradecer a muchos buenos conductores que piensan en los demás, su capacidad para aparcar cuidando de que la circulación no encuentre dificultades insalvables. Aunque también hay quienes se quedan en medio de la calle sin preocuparse de que provocan auténticos colapsos en este gran problema también de Castellón que es la circulación rodada.

En tanto, en la ciudad siguió la creciente aglomeración de automóviles. De día en día podrían señalarse en algunas zonas y en algunas calles la aparición de nuevos vehículos que ingeniosamente agotan hasta la última posibilidad de aparcamiento. En torno a la Residencia de Seguridad Social, cuya zona de aparcamiento no está todavía arreglada, los automóviles inventan realmente un espacio para aparcar. Pero en otras calles y en estrecheces mayores de lugares céntricos y menos céntricos, en ocasiones uno ha de admirarse ante lo que los conductores saben hacer para resolver las dificultades para aparcar. Ayer cruzamos algunas de esas calles poco después de las seis de la tarde y si no fuéramos también de los ya generales simsbombistas, nos hubiéramos descubierto admirativamente. Poniendo una rueda encima del bordillo, torciendo un poco el morro delantero o la parte trasera del turismo, de la furgoneta o de la semi-camioneta de reparto de bebidas—cuya anchura tiene de más precisamente lo necesario para crear problemas—en el tramo de la calle Caballeros entre Antonio Maura y la Plaza de las Aulas, a dos filas no había ni un dedo de espacio desaprovechado. Se dirá lo que se quiera pero hay que agradecer a muchos buenos conductores que piensan en los demás, su capacidad para aparcar cuidando de que la circulación no encuentre dificultades insalvables. Aunque también hay quienes se quedan en medio de la calle sin preocuparse de que provocan auténticos colapsos en este gran problema también de Castellón que es la circulación rodada.

**CENTROS OFICIALES**  
Gobierno Civil

**VISITAS**

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpurua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:  
D. Joaquín Fuentes Aymerich, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Almenara. — Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Farmacéuticos. — Ilmo. Sr. don Francisco Cortes Zuriaga, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo. — Comisión de propietarios del «Grupo Grapas». — D. Joaquín Pitarco Roig, Primer Teniente de Alcalde del Excmo. Ayuntamiento acompañado por D. Manuel Román Miquel, Arquitecto Municipal. — D. Carlos Fabra Andrés, Abogado.

**SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA**  
Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 52 servicios.

**V.I.P.'S RESTAURANTE**  
ABIERTO TODO EL AÑO.  
CASA DE BAÑOS - PLAYA PINAR  
Teléfono 22 30 11

# Noticias de la Ciudad

## Jefatura Provincial del Movimiento

### Campaña de Navidad y Reyes 1972-73

17.ª RELACION DE DONATIVOS

	Pesetas
Suma anterior	529.451
Sindicato Provincial de Transportes	2.000
Funcionarios Delegación Provincial de la Juventud	1.250
D. Francisco Asencio	100
D. Cristóbal Font Pérez	500
Teatro Cine Sindical	3.000
Funcionarios de la Jefatura Provincial del Servicio Nacional de Cereales	600
Suma y sigue	536.901

## CATOLICIDAD

**SANTORAL**  
SANTOS DE HOY. — Santos Arcadio, Modesto, Cástulo, Benito y Taciana.  
SANTOS DE MAÑANA. — Santos Gumersindo, Agricio, Hilario y Leoncio.

## Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8:30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 7.  
SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.  
SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.  
SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.  
SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.  
SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

## NOTAS DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño la esposa de nuestro estimado amigo José Rubert Fauli, ella, de soltera, Carmen Escrig Alejandro. Tanto la madre como el recién nacido gozán del más perfecto estado de salud. Reciban los venturosos padres nuestra enhorabuena por este cuarto fruto de su matrimonio junto con los deseos de que su hijo goce de una larga y feliz vida.

## Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:  
DOLS, Av. Rey D. Jaime, 56.  
BELTRAN, San Félix, 91.  
GARCIA-ROJO, General Aranda, 24.

## CUPON PREMIADO AYER

6 8 3  
ACIERTE CON EL NUEVO colowall

**SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO**  
Llamada al teléfono 213944

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche  
en 30 minutos la colocaremos  
Avda. Rey D. Jaime, 98  
(Frente Instituto) Telf. 21 64 52

## Hoy se clausura el Curso de Ingreso en Filas organizado por la Delegación Provincial de la Juventud

Ayer, conferenció D. Jaime Babiloni Vallet

AYER, y en el lugar donde regularmente se ha venido celebrando el curso, Hogar Juvenil "Francisco Franco", tuvo lugar la quinta conferencia de las programadas y que estuvo a cargo de D. Jaime Babiloni Vallet, Capitán del Cuerpo de Intendencia, y como en las anteriores con masiva participación de los jóvenes castellonenses que en el presente año han de incorporarse al servicio militar.

El tema desarrollado fue "La milicia en nuestros días". El Capitán Babiloni, después de efectuar un bosquejo en la historia de la milicia, expuso con meridiana claridad, cual es hoy la función del servicio militar y su necesidad.

Finalizada su disertación y como días anteriores, se entabló un interesantísimo coloquio, que finalizó bien entrada la noche.

Hoy, llega a su término este Curso de Ingreso en Filas, que ha estado organizado por la Delegación Provincial de la Juventud a través de su Sección de Formación Premilitar. La clausura tendrá lugar a partir de las ocho de la tarde en el Hogar Juvenil "Francisco Franco", teniendo como último conferenciante a D. Carlos González Espresati de Burgos Comandante de Infantería y Jefe de la Sección de Formación Premilitar de la Delegación de la Juventud y director del curso que hoy finaliza. El tema a desarrollar será el amplísimo de "El cuartel".

## MIL ptas. día

gana un técnico en televisión. Las ganará en breve practicando desde su casa con famoso Curso Telekey (negro y color).  
Recibirá gratis material moderno televisor, quedando de su propiedad.  
Pida folleto sin compromiso: I.H.A.R. Tallers, 27 BARCELONA. (Autorizado Ministerio).

## Banco Exterior de España

**DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA**  
El Consejo de Administración del Banco Exterior de España, debidamente autorizado por el Banco de España, ha acordado la distribución de un Dividendo Activo de 25 pesetas a cada una de las acciones números 1 al 3.202.500 a cuenta de los beneficios obtenidos en el Ejercicio de 1972.  
El pago de este Dividendo se efectuará a partir del día 20 de enero de 1973, en las Oficinas Centrales de este Banco y en las de todas sus Sucursales y Agencias.  
Madrid, 9 de enero de 1973.  
EL SECRETARIO GENERAL,  
Fermín Zelada de Andrés Moreno

## UN, DOS, TRÉS ELIJA OTRA VEZ

Un juego que siempre se acierta. Si compra una prenda tendrá un gran descuento.  
Si compra dos prendas (a elegir entre señora, caballero o niño), le obsequiaremos con otra, la que Vd. desee del mismo precio, o sea... Vd. elija tres prendas y nosotros le cobramos dos.  
Y aún más...  
En los artículos que ya tenemos rebajados, le aplicaremos los mismos descuentos si compra una prenda, y le obsequiaremos con otra si adquiere dos.  
ALMACENES ARAGON  
Rda. Magdalena, 42 — Castellón (Junto al mercado de S. Antonio)

## NOTAS MUSICALES

## Esta tarde actuará la soprano LOPEZ ARTIGA en la Filarmónica

A las siete y media de la tarde actuará en el Instituto la soprano María de los Angeles López Artiga, acompañada al piano por Francisco Baró y por el violinista Salvador Porter, en recital organizado por la Filarmónica.

La cantante interpretará obras de Bach, Häudel, Ravel, Schöenberg, A Berg y de Joaquín Rodrigo. Todas las obras programadas son primera audición en la Sociedad.

La soprano Angeles López Artiga regentó la cátedra de acompañamiento del Conservatorio Superior de Música de Valencia. Francisco Baró es profesor de piano del citado Conservatorio, y Salvador Porter, violinista de la Orquesta Municipal de Valencia.

## NOTAS DE ARTE

## Mañana inaugura Silvestre Felip una exposición de oleos en la Sala Braulio

Mañana se inaugurará una exposición de oleos en la Sala Braulio del pintor castellonense Silvestre Felip.  
Reune el artista 22 obras, principalmente paisajes y temas urbanos de nuestra Provincia y de Mallorca, sin que falten los bodegones.  
Silvestre Felip, ya conocido de los castellonenses, tiene sensibilidad, buena técnica y una narrativa muy expresiva, así como un perfecto dominio del color que le permite lograr una luminosidad perfecta en sus lienzos.

## Banco Exterior de España

**AMPLIACION DE CAPITAL**  
El Consejo de Administración de este Banco, con las debidas autorizaciones legales, ha resuelto poner en circulación 342.870 nuevas acciones de 500 pesetas nominales cada una, numeradas del 3.428.701 al 3.771.570.  
La suscripción reservada a los actuales accionistas quedará abierta desde el día 20 de enero al 19 de febrero de 1973, ambos inclusive, a razón de UNA ACCION NUEVA POR CADA DIEZ ANTIGUAS QUE SE POSEAN, mediante la presentación de los extractos de inscripción en las Oficinas Centrales de esta Entidad o en cualquiera de sus Sucursales o Agencias.  
En el acto de la suscripción, se desembolsará el total del valor nominal de QUINIENTAS PESETAS por acción que se suscriba.  
A los Sres. accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos de suscripción, se les facilitará el correspondiente documento, que podrán negociar en Bolsa, debiendo solicitarlo previa presentación de los extractos de inscripción en las Oficinas indicadas. Transcurrido el día señalado para el cierre de la suscripción, el documento acreditativo de derechos, quedará sin valor ni efecto alguno.  
Las acciones que se ponen en circulación disfrutaran de los beneficios que se obtengan a partir del 1 de enero de 1973.  
Madrid, 9 de enero de 1973.  
EL SECRETARIO GENERAL,  
Fermín Zelada de Andrés Mireno

## 1.000 ptas. día

gana un TECNICO EN TRANSISTORES. Aprenderá esta lucrativa profesión con famoso Curso WICK acelerado por correo. Su oferta lanzamiento en España incluye envío gratis receptor siete etapas, doble canal, circuito impreso queda su propiedad. Pida hoy mismo folleto gratis sin compromiso. — ULTIMOS DIAS. I.H.A.R. Tallers, 27. BARCELONA. Aut. Ministerio

# SUCESOS

## Herido grave en accidente de trabajo

Emilio López Garrido, de 50 años, vecino de Castellón resultó lesionado en accidente de trabajo, cuando asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Vicente Querrel le apreció herida contusa en región mentoniana; contusión y escoriaciones múltiples; fractura de Colles izquierdo. Pronóstico grave.

## LESIONADA EN ACCIDENTE FORTUITO

Teresa Gómez Archilés, de 73 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída fortuita, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el Dr. Vicente Querrel le apreció herida inciso-contusa en región superciliar izquierda, de pronóstico leve s/c.

## HERIDA EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Manuela Ruedas, de 17 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en accidente de tráfico, cuando se encontraba en el centro.

## NECESITAMOS URGENTEMENTE

Viviendas en alquiler, con o sin mueble. Por un periodo de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio 146 bajo. Castellón teléfono 22 29 33.

## TECNICO CERAMISTA

Necesita  
Fábrica de porcelana, radicada en Provincia de Castellón. Con experiencia y dotes de mando para cargo DIRECTOR TECNICO ARTISTICO.  
Interesados escribir con historial profesional a Ref. 32 del Apartado de Correos 242 Castellón.

# GALAS

## TIENDA DE MODAS

Anuncia a su distinguida clientela, que a partir del próximo sábado día 13, comienza la liquidación de sus artículos de

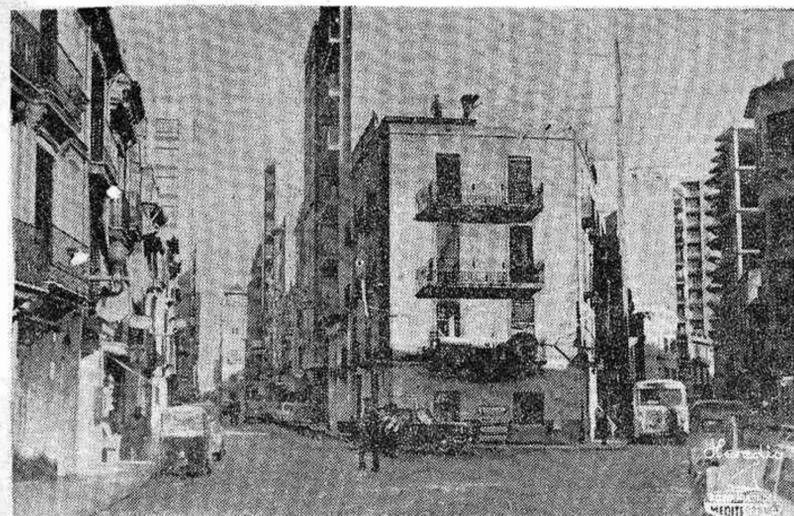
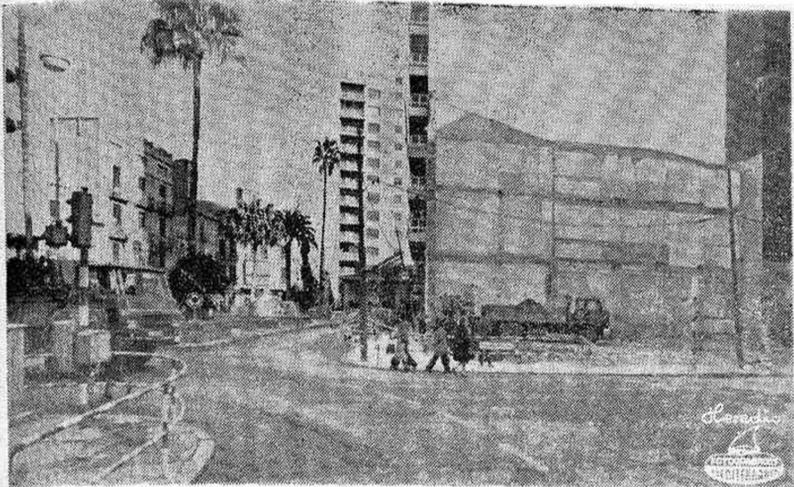
## BOUTIQUE

## PRÊT À PORTER

En su establecimiento de Plaza del Caudillo, núm. 3

(CHAFLAN)

# Desaparecen dos edificios de cierta significación



En este comienzo de año ya insinuábamos en estas líneas hace unos días, que se ha intensificado lo que podríamos llamar casi actividad demolidora en nuestra ciudad. Aquí y allá pueden contemplarse muchos edificios en pleno derribo para levantar nuevas construcciones.

Aunque por lo general, ante la desaparición de las viejas construcciones persista pese a todo la esperanza de que las nuevas contribuyan a embellecer la ciudad. Pero dentro de los numerosos derribos de estos días, hay dos que tienen especial significación por los edificios que se están lle-

vando al traste. O que se han llevado ya en un caso, en el de la casa en la esquina de la Plaza de la Paz y la calle General Aranda, que hasta no hace mucho mantuvo la prestancia arquitectónica y representativa de una cierta grandiosidad en su época. Ahora ya aquello es «mushio collado», con una gran máquina devorando incluso las entrañas del solar como preludio de la nueva construcción que allí va a aparecer y ante la que formulamos, como todos los castellonenses, los mejores votos por que correspondiera al nuevo perfil que está tomando la vieja plaza, en la que seguramente dentro de no mucho, otro viejo edificio irá también desapareciendo para añadir otra nota modernista. Hasta que algún día se quede el teatro, rodeado de construcciones de este tercio final del siglo XX, como testimonio del viejo perfil del mejor Castellón.

Al mismo tiempo, la piqueta de momento está echando abajo otro edificio representativo y famoso en el antiguo Castellón, en la parte frontera de enlace de las calles Trinidad y Ximenez. Esta construcción, la vieja casa del «rellotges», aunque ya de este no quedara recuerdo ni casi las generaciones de hoy conozcan este nombre que se le daba, tiene desde el punto de vista urbano, no hay duda, una gran posibilidad, y si en la arquitectura de lo nuevo se acierta, puede ofrecer a la densa corriente que se adentra en Castellón por esta entrada desde la parte sur, un aspecto de lo que la ciudad va siendo en nuestros días. O quiere ser de cara al futuro.

**¡¡ YA ESTAN AQUI LAS FABULOSAS REBAJAS DE GALERIAS REVERTER QUE VD. ESPERABA!!**

— LE OFRECEMOS PRENDAS DE MODA ACTUAL A PRECIOS INCREIBLEMENTE BAJOS.

— EN SUS TRES SECCIONES DE SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO ENCONTRARA SU PRENDA A PRECIOS BAJISIMOS, MANTENIENDO EL PRESTIGIO DE LA CALIDAD.

— TODA UNA EXTENSA LINEA DE MODELOS DE ABRIGOS Y GABARDINAS... TAMBIEN A PRECIOS BAJISIMOS.

¡¡POR ESO SON LAS MAS IMPORTANTES REBAJAS DE CASTELLON



ENMEDIO, 60 CASTELLON

...Y RECUERDE QUE POR TODAS PARTES SE LLEGA A

**GALERIAS REVERTER**

**TELEFONOS DE MEDITERRANEO**

Redacción Talleres

22 00 56

Administración

22 00 60

## ACTUALIDAD en VILLARREAL

### Año del Rosario

A callada actividad de esta campaña de oración sigue adelante. Cinco imágenes de la Santísima Virgen, bajo distintas advocaciones, van recorriendo los hogares de aquellas familias que previamente lo han solicitado.

Junto a la Madre de Jesús, unidas las familias en una sencilla plegaria al Padre de todos los hombres, se viene realizando lo que dice la Escritura: «He ahí cuán bueno y cuán gozoso es que los hermanos vivan unidos...»

El próximo domingo día 14, a las 6 de la tarde y en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media, se celebrará un acto a beneficio del Sanatorio de Fontilles, según el siguiente programa:

— Breve alocución sobre el Año del Rosario, por Manuel Bataña Gimeno.  
— Proyección de la película «Molokai».

También dentro de la campaña del Año del Rosario, el lunes día 15, y hasta el próximo día 29, se celebrarán jornadas especiales de oración en la Parroquia de Santa Isabel de Aragón.

A las 7:30 de la tarde darán comienzo los actos: Meditación de los misterios del Santo Rosario y celebración de la Eucaristía.

Todos los actos que se celebran dentro del Año del Rosario y con motivo de dicha campaña, aunque programados por una u otras organizaciones religiosas de nuestra ciudad, se programan para todas las personas que deseen asistir. No podemos pararnos a pensar si es tal o cual organización la que programa estos actos. En definitiva, es la necesidad que tenemos de orar a Dios constantemente lo que ha de hacernos vivir comunitariamente este año de oración más intensa.

Asociación de Hijas de María del Rosario

«LOLA MONTES», DE MAX OPHULS, HOY EN EL CINE CLUB

El Cine Club Villarreal presentará hoy viernes a las diez de la noche y en la sala de proyecciones del Instituto Nacional de Enseñanza Media, la película «Lola Montes» de Max Ophuls.

A Ophuls se le ha definido como el cineasta de la decadencia, del refinamiento, de la nostalgia del buen gusto.

Cualquiera de estos calificativos parece correcto a la hora de enjuiciar al autor de «Lola Montes». Pero, por encima de cualquier encasillamiento definitorio, Ophuls es un magnífico narrador cinematográfico. Cronista de la alta burguesía o defensor de sentimientos decadentes, las películas de este realizador son, al margen de cualquier consideración moral o ideológica magníficas lecciones de cine.

Su sentido de la narrativa cinematográfica hacen de Ophuls el realizador fundamental para el aprendizaje de la estética. Cineasta de la precisión del lenguaje, de la sobriedad, no fue bien considerado por quienes valoraron siempre el cine en función de una distinción entre el «fondo» y la «forma», ya que el ser un defensor del amor eterno, de la fidelidad en la realización amorosa, de los sentimientos que hacen posible la felicidad en el amor, la hace parecer como alejado de los problemas del día.

Resumiendo lo anteriormente dicho, Ophuls no es un cineasta decadente sino preocupado por la decadencia, no es un innovador ni un estilista, sino un hombre que consigue utilizar la narrativa cinematográfica como punto de apoyo de una expresión que sólo en el sentido y en la forma de esa narrativa se expresa plenamente.

Refiriéndonos a la película que

nos ocupa, «Lola Montes» ha sido uno de los «casos» más significativos de la incompreensión hacia el autor por parte no ya sólo del público, sino del medio ambiente cultural que rodea al cine. Si en algo se equivocó Max Ophuls fue en realizar esta «Lola» cuando su plena comprensión se hacía muy difícil. La espectacular caída de la productora, arruinada por un «caso» de taquilla en el que todos contribuyeron, impresionó a muchos y les predispuso contra el cineasta de Sarrebruck, muerto en marzo de 1957, quizá tanto de una afección al corazón como de la tristeza sentida ante un fracaso que en ninguna manera le pertenecía.

Muerto el realizador, una famosa declaración publicada en «Le Figaro», firmada por los más importantes realizadores del momento, colocó a «Lola Montes» en el lugar que le correspondía dentro de la cinematografía mundial considerándola como un acto de respeto hacia el público, tan a menudo maltratado por espectáculos de bajo nivel que deforman su gusto y su sensibilidad.

Así pues «Lola Montes», censurada por todo el mundo para más tarde ser llevada hasta la cumbre de la fama, es la película que seguramente nos dejará grabado ese buen hacer del gran realizador Max Ophuls.



**Farmacias de Guardia**

Viernes 12, D. Vicente Nebot, San Roque, 16 tel. 52-03-05.

Servicio permanente:

D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tel. 52-09-42.

Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tel. 52-14-45.

**SE NECESITA PERITO INDUSTRIAL MECANICO**

PARA PUESTO DE JEFE DE VERIFICACION

(No se necesita experiencia)

INTERESADOS. PERSONARSE EN RADIADORES ORDONEZ

**TOURINOS**

**LA FERIA DE LA MAGDALENA**

Aunque sin poder puntualizar lo que será la feria taurina de la Magdalena, bien podemos informar a nuestros lectores que se celebrará una corrida de toros el día 25 de marzo y otra el 1 de abril. Además se celebrará una novillada o una corrida de rejoneadores. Los matadores de toros que actuarán no se saben tampoco, pero están entre los siguientes: Damaso González, Paquirri, Puerta, Camino, El Viti, Palomo Linares, Galloso, Julio Robles, Raul Aranda, Niño de la Capea, Manzanares, Santiago López, Ricardo de Fabra y Julián García.

Los toros que vendrán a las corridas pueden ser de Antonio Méndez, Atanasio Fernández, Osborne, Alvaro Domecq y Juan Mari Pérez Tabernero.

**ANUNCIOS OFICIALES**

ADMINISTRACIÓN DE TRIBUTOS

Se recuerda a todos los contribuyentes obligados a presentar declaraciones liquidaciones para satisfacer el Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas, que el plazo voluntario expirará el día 31 del mes actual, alcanzando la obligación a los que deban formularla por período trimestral (cuarto trimestre de 1972), semestral (segundo semestre de 1972) y anual (año 1972), en función de las operaciones realizadas y gravadas en cada uno de los períodos citados.

Caso de que las declaraciones hayan de ser negativas por ausencia de operaciones, también han de presentarse aunque tengan este carácter.

Su presentación posterior a la fecha indicada dará lugar a que sean sancionadas en relación con la cuota que se liquide, sanción que alcanzaría también a las negativas.

Para los contribuyentes de los Impuestos sobre el Lujo con obligación de presentar declaraciones trimestrales en razón de sus actividades gravadas, se les recuerda que igualmente hasta el 31 del mes de enero en curso, podrán presentar sin sanción las mencionadas declaraciones, concurriendo las mismas circunstancias para el caso de ser negativas y ser presentadas fuera de plazo.

La presentación de declaraciones liquidaciones e ingreso de las cuotas cuando aquéllas tengan carácter positivo, pueden también efectuarse durante todo el mes de enero corriente a través de Bancos, Cajas de Ahorro y por medio de giro postal tributario.

**Kelvinator: la lavadora-lavadora**



**Una lavadora Kelvinator (con entrada de agua caliente) son dos lavadoras en una.**

Con una lavadora Kelvinator bitérmica \* usted hace dos coladas por el precio de una

Con una lavadora Kelvinator bitérmica \* usted hace dos coladas en el tiempo de una

Doble ahorro, doble rendimiento, DOBLE LAVADORA

DISTRIBUIDOR:

**teecasa**

General Mola, 16 CASTELLON

José Iturbi, 5 BURRIANA

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON CADENA SER
7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas...

MEDIODÍA: 12 El Angelus; 12:02 Cartelera de espectáculos; 12:04 Musical Castalia; 13 Ama de casa...

SOBREMESA: 14 Epícentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial...

TARDE: 17:25 Antena deportiva; 17:30 Musical la Casera, con canciones y premios; 18 Desfile de intérpretes...

NOCHE: 20 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón...

LA VOZ DE CASTELLON (Cadena REM)
MATINAL: 8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música; 8:30 Edición matinal...

INFORMACION DE PROVINCIA

ALCALA DE CHIVERT LA NAVIDAD

¡Renovarse o morir! Este podría ser el lema a seguir. Este podría ser el lema de todos, y así lo entendieron los afiliados de la OJE Local...

El pasado año se levantó en la Plaza de José Antonio Primo de Rivera, un árbol de Navidad, (no decimos majestoso porque no lo era) que fue la admiración para todos los chivertenses...

De aquella experiencia, se sacaron ideas nuevas, conclusiones que han hecho posible que en la Navidad presente se realizarán con mayor profusión y entusiasmo...

Dado el impacto que tuvo la actividad de la Navidad del 71, en la del 72 se ha logrado un punto más puesto que en la reunión celebrada por los directivos de la OJE Local acordó al adornar uno de los árboles de la Plaza Juan Vilanova...

El árbol adornó la entrada por la parte de Barcelona, el cual estaba realizado con esquisito gusto, iluminándose por las noches...

SE NOTA CIERTO CANSANCIO

MADRID, 11. (Pyresa). — Se ha mostrado la tercera sesión de esta semana sobre una línea sostenida pero más cansina que la habida en el día anterior...

El índice general ha bajado así como casi todos los índices parciales, si exceptuamos el de alimentación y monopolios...

En el resto de los sectores, la subida más espectacular es la Papelera Española, con 19, que ha sido con toda seguridad la acción más negociada de la jornada...

Los cupones siguen una tónica parecida a la de jornadas anteriores y casi todos descienden. El de Cristalerías sube catorce pesetas y baja considerablemente el de B. Vizcaya...

COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS: Interior 4%, 130. Amort. 4% enero 1950, 120. Amort. 4% novbre. 1971, 119'50. Amort. 4% junio 1953, 120.

ACCIONES

BANCOS: Urquijo, 942. Bilbao, 1.099. Exterior, 590. Central, 1.109. Banesto, 849. Fomento, 904. Hispano, 858. Ibérico, 996. Mercantil, 1.016. Popular, 937. Santander, 1.018. Valencia, 1.400. López Quesada, 1.245.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Tabacalera, 470. NAVEGACION: Naval ordinarias, 100. Transmediterránea, 193.

QUIMICAS: Aragonesas, 203. Explosivos, 305. Hidro Nitro, 204. Petróleo, 375.

SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 179. Auxiliar F.C., 118. Española del Zinc, 155. Macosa, 124.

TELEFONIA Y RADIO: Marconi, 175. Telefónica, 380. TEXTILES: Sniaec, 144'50.

SEGUROS: Unión y Fénix, 690. (Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón)

CORRIENTE NEGATIVA: BILBAO, 11. (Cifra). — Siguiendo la trayectoria de la sesión bursátil de ayer en Bilbao...

El resultado promedio de la jornada ha sido negativo, pero sin embargo, se notaba un fondo consistente y sin ganas apreciables, por parte del papel, de forzar las ventas a realizar...

Se han cotizado 89 clases de acciones, haciéndolo 27 en alza, 38 en baja y 24 sin variar. El índice pierde 41 céntimos, quedando a 103'44.

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL: Mañana sábado 7:30 y 10:30. noche BUSCANDO LA FELICIDAD. Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

AVENIDA: 7:30 y 10:30. — NEVADA, EL MAS FABULOSO GOLPE DEL FARWEST. Eastmancolor. Carmen Sevilla y Mark Edwards. Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL: Mañana sábado 7:15 tarde y 11 noche. Tony Soler y Eloy Herrera presentan la obra más valiente con el tema más humano. EL AVISPERO.

SABOYA: 7:30 y 10:30. — PECADOS DE OTONO. Eastmancolor. Jeanne Morcau y Julian Negulesco. Mayores 18 años.

REX: Hoy no hay función. Mañana: 7:30 y 10:30. — LA AMENAZA DE ANDROME.

MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón.

SEAT 1400-C verde particular. Muy buen estado. Razón: Telf. 22 44 26.

GARANTIZADOS!, REVISADOS, con las facilidades que Vd. necesita, Talleres Escudero ofrece la más completa gama en automóviles de ocasión: Mini 850 GL. CS-63 con muchos extras, seminuevo; R-4 Super 4 marchas CS; Gran variedad en 600-D CS, manillas altas; Volkswagen seminuevo; Berlitas Citroen, Skoda moderno; Furgonetas Citroen. Admitimos su viejo vehículo. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

PARTICULAR vende Fiat 1500 último modelo matrícula M-899-68 y R-10. CS-46.546, buen estado. Se admite cambio coche pequeño. Razón: Telf. 213694 y 214679.

COMERCIAL J. B. vehículos de todas las marcas y modelos nuevos y de ocasión. Exposición y ventas Ronda Mijares, 92 R-8, Simca 1200 GL, Citroen Berlina Azam, R-6 CS-57, 600 E como nuevo, Seat 850, Citroen Break, M. G. 1300 Seat 1430, Renault 4 Super y Seat 1500 Bifaro, si nos visita cuente con nuestra información y asesoramiento. Comercial J. B. una empresa que le hará rodar bien.

COMERCIAL J. B. vehículos de todas las marcas y modelos nuevos y de ocasión. Exposición y ventas Ronda Mijares, 92 R-8, Simca 1200 GL, Citroen Berlina Azam, R-6 CS-57, 600 E como nuevo, Seat 850, Citroen Break, M. G. 1300 Seat 1430, Renault 4 Super y Seat 1500 Bifaro, si nos visita cuente con nuestra información y asesoramiento. Comercial J. B. una empresa que le hará rodar bien.

GRAN OCASION de particular a particular, vendo 850, especial, seminuevo, toda prueba, M. CS-60.968. Informes llamando al teléfono 22 1926.

EMPRESA RADICADA en Castellón, busca Srta. para laboratorio de confección tejido industrial. Razón teléfono 21 26 89.

MONEDAS todas clases arracadas, objetos antiguos. Compró. Razón Galicia, 19-6 Telf. 21 29 99.

CLASES matemáticas, física y química de Bachillerato. C.O.U. aparejadores, perito. Telf. 21 40 14.

EMPRESA SITUADA EN CASTELLON

PRECISA JEFE DE PERSONAL

Prende de los que aspiren a este cargo conocimientos de Legislación Laboral y administración. Conocimientos de racionalización y cronometraje. Energía, carácter, flexibilidad y dotes de mando. Tendrá a su cargo la jefatura, programación y organización de una plantilla de alrededor de doscientas personas.

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE PRECISA oficial planchista en Carrocerías Badal. P. Morella, 31.

SE NECESITAN aprendizas de 14 a 16 años, en fábrica de tejidos. Calle Aragón 12.

EXCAVACIONES y TRANSPORTES Babiloni, necesita palista para máquina Poclair. Razón: Joaquín Costa, 20. Teléfono 21 63 28.

SE PRECISA chica interna. Razón: Moyano, 15-1.º teléfono 22 71 02.

SE NECESITA señora ayudante de cocina. Razón: Restaurante Montecasin. Teléfono 30 09 81 Benicasin.

SE NECESITA aprendiz con 2 ó 3 años de oficio en Taller automóviles Vivas calle Orfebre Santalinea, 14-16. Teléfono 22 40 57.

DOMINA VD. la visita domiciliar? Si es así no pierda más el tiempo y su esfuerzo, díganos en cuanto lo valoro, y tenga la seguridad de haber encontrado su meta. Llamar telf. 22 37 49 señor Tena de 11 a 2.

OFRECE JOVEN, Graduado Social, con experiencia en Seguros Sociales y Administración. Dirigirse Ref. 10 de esta Admón.

SI DISPONE del día libre y no tiene ocupación, podemos proporcionarle trabajo, en empresa de ámbito nacional. Le ofrecemos, asignación fija más fuertes comisiones. Interesados, presentarse de 10 a 12 en Plaza de la Paz núm. 6-1.º izda.

OFRECE encargado para la construcción. Llamar teléfono 52 11 75 Villarreal.

SE NECESITA chica servicio preferible todo estar, buen sueldo. Razón: General Abriat 1-7.º A junto Gobierno Civil.

OFRECESE CONDUCTOR carnet 1.º, experiencia, solo mañanas. Dirigirse Sr. Bosco Martín. Herrero, 27-18º piso.

LLAME a Avón para informarse de la manera que otras señoras como Vd. ayudan en sus casas con ingresos sacados de su negocio independiente. No requiere horario fijo ni experiencia previa. Infórmese ahora llamando al 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14.875. Madrid. Sin compromiso.

SE NECESITAN aprendices o pinches de 16 a 18 años para carpintería mecánica. Llamar. Telf. 21 60 50.

OFRECESE PINTOR con experiencia. Diríjase a Angel Carranza. Razón calle Gracia núm. 17-2.º Telf. 22 48 34.

IMPORTANTE EMPRESA radicada en Castellón necesita señoritas para promoción de ventas, condiciones: buen sueldo y comisión. Razón: Llamar de 9 a 11 y de 4 a 5 al Telf. 22 62 79.

IMPORTANTE EMPRESA radicada en Castellón necesita Srta. para promoción de ventas, condiciones: buen sueldo y comisión. Razón: llamar de 9 a 11 y de 4 a 5 al Telf. 22 62 79.

SE NECESITA muchacha de servicio con referencias, todo estar o sólo durante el día. Paseo Ribalta, 10-4.º B.

SE NECESITA CHICA todo estar para matrimonio con una sola niña. Buen sueldo. Razón: Graf. Aranda, 33 puerta 14.

SE NECESITA muchacha servicio, solo mañanas. Razón: Srta. Clemente. Avenida Lidón 17-1.º

Se necesita personal en Radiadores Ordóñez

PELUCAS

de alta calidad, para señora y caballero. PRECIOS INTERESANTES. Solo mes de Enero. Vera 15, SALON DE LAS PELUCAS, Telf. 22 40 02.

ALQUILERES

AGENCIA CIJOSA alquila su piso rápidamente. En medio 146. Telf. 22 29 33.

AGENCIA inmobiliaria Romana. Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas Enmedio, 23. pasaje teléfono 22 43 84.

SE ALQUILA local comercial 150 m2. 3 puertas. Jooor: Clara, 38. Razón: Teléfono 21 26 54.

SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Plaza de las Aulas núm. 8 piso 10.

SE ALQUILA piso amueblado con teléfono llamar al teléfono 22 01 68 ó 22 14 77.

DESEO PISO sin muebles, tres habitaciones. Llamar a Hotel Mindoro Sr. Albella.

SE ALQUILA piso edificio Reno. Razón: Telf. 21 34 09.

ALQUILO APARCAMIENTO en garage. Edificio Ducal. Razón Enmedio 11-1.º C de 5 a 9 tarde.

ALQUILO PISO amueblado Llamar Telf. 22 77 13.

SE NECESITAN aprendices de 14-15 años para fábrica de envases. Razón. Avda Valencia, 3 Castellón

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802-222890

VARIOS

ANUNCIOS LUMINOSOS Rayluz C/, Figuerotes 7. Teléfono 227723. Castellón.

VENTAS

ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionaran mas practica y economicamente su problema de espacio. Todocina, Trinidad, 35. Teléfono 223182. Castellón.

MUEBLES DE EMPRESA Zubigaray. Mobiliario metálico para despachos oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata Lianscia. Ronda Mijares 18 Castellón.

AGRICULTOR vende el Barreda, ofrece patatas de consumo y siembra de gran rendimiento. Avenida Alcora, 24. Teléfono 21 61 15. Castellón.

VENDO SOLARES 1.º, 2.º y 3.º linea para villas. Pintor Castell. 2-10-A.

VENDO 120 hanegadas algarrubos, con agua en Onda, derecho riego clima privilegiado, posibles facilidades Razón: teléfono 22 66 30.

HUERTO NAVEL vendo, 5 hanegadas, plena producción situado Raco de Ramell lindante camino. Llamar teléfono 21 37 98.

PLAYA PINAR vendo, villa amueblada, teléfono, comedor, baño, 6 habitaciones calor negro, facilidades pago. Llamar 21 37 98.

SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITO-SA. Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.

PERDIDAS

EXTRAVIADO día 5 enero, perro pastor alemán, color claro, lleva collar castigo, rogamos, cualquier persona, pueda dar noticias de su paradero, lo notifique calle Vera 15, Telf. 22 40 02. Se gratificará

TRASPASOS

SE TRASPASA franquicia nos por no poder atender. Razón: Píntor marón 37.

EN PARRAGONA se traspasa establecimiento Comercial de unos 185 metros cuadrados en inmejorable situación céntrica, dotado de instalaciones apropiadas para cualquier negocio. Interesados escribir al Apartado, 139 Tarragona. Referencia 3276.

HUESPEDES

CASA PARTICULAR alquila habitación dos camas con derecho cocina. Razón: Ramón y Caja! 55-2.º desde 6 tarde.

PISO PARTICULAR cede pensión completa o solo dormitorio. Avenida Casaldich, 44-1.º-2.º. Teléfono 22 24 18.

ACADEMIAS

600 PLAZAS AUXILIARES Instituto Nacional de Prevención. Academia Canós ofrece el desarrollo completo de los temas a cargo de profesores especializados. Instancias hasta 11 de enero. Informes en Alhoza, 29. De 7 a 9 tarde.

CLASES matemáticas, física y química de Bachillerato. C.O.U. aparejadores, perito. Telf. 21 40 14.

# 1.973-1.873: Cien años atrás

(III)

## Carlos VII entra en España por segunda vez

**En 1.873 se consolidaba la segunda guerra carlista, casi abortada meses antes. Iniciada contra la monarquía electiva se prolongó contra la república.**

La guerra fue regular sólo en el Norte y de guerrillas en Cataluña, Aragón, Castilla y Levante.

Por Ramiro de la Orden



CARLOS VII, PRESIDENTE CARLISTA

**H**ACE cien años, el 1 de enero de 1873, el infante don Alfonso —hermano de don Carlos de Borbón y de Austria del Este, Duque de Madrid, pretendiente carlista al trono de España bajo el título de Carlos VII—, entraba en Cataluña, al amparo de la relativa unificación lograda en la región por las partidas carlistas. Le acompañaba su esposa, doña María de las Nieves Braganza, hija de don Miguel de Portugal, protagonista en el país vecino de una guerra dinástica semejante a la española.

El 21 de abril del año que acababa de terminar, con Amadeo I de Saboya aún en el trono de España, había comenzado la Segunda Guerra Carlista. Don Carlos había pasado a España por la frontera francesa, pero, después de la batalla de Oroquieta y del Convenio de Amorabieta, se había visto obligado a repasarla. Sin embargo, a medida que avanzaba 1872, el levantamiento carlista volvía a consolidarse y a extenderse por las Vascongadas, Navarra, Cataluña, Levante, Aragón y parte de Castilla, en función de la debilitación del régimen monárquico de Madrid.

### LA SEGUNDA GUERRA DE CARLOS VII

¿Dónde estaba don Carlos? Muy pocos lo sabían. Muchos lo daban por muerto. Oculto en Burdeos, rodeado sólo de una minoría de intimos, entre los que se encontraba el famoso Elio, esperaba de sus partidarios de España la señal de que la situación se había hecho propicia para su regreso. A veces, de Burdeos se trasladaba a Toulouse, a medio camino de la frontera francesa con las Vascongadas y con Cataluña.

El momento tan esperado por el pretendiente carlista llegó en ocasión de los acontecimientos que trajeron la abdicación de «el rey extranjero» —como don Carlos había llamado a don Amadeo— y de la proclamación de la República. En Navarra y Vascongadas se habían reunido de 800 a 1.000 fusiles, escondidos en las abadías fronterizas, pero los carlistas contaban con los hombres, caballos y raciones que proporcionaría el país y con las armas arrebatadas al enemigo. Mao Tse-Tung aún estaba por nacer...

El levantamiento, balbuceante el año anterior, se extendió en 1873. Oilo y Argonz levantaron en armas

la tierra de Estella. Péruña desarmó a las milicias locales de Sesma, su pueblo natal, y extendió sus dominios a Valtierra, Caparroso y Villafraña. El Marqués de Valde Espina, con gran ascendiente en su zona, levantó Vizcaya, secundado por Goirena, Iriarte y otros. Don Carlos llamó a Antonio Dorregaray, veterano de la primera guerra carlista y que, a la caída de Isabel II, se sintió desligado del Convenio de Vergara, y le nombró Comandante General de Navarra y Vascongadas.

Dorregaray entraba en España el 17 de febrero —seis días después de la salida de don Amadeo y de la proclamación de la República— y en Asaín se reunía con los jefes principales del Alzamiento y acordaban una acción más coordinada regular. El 16 de julio de 1873, don Carlos, como su abuelo Carlos María Isidro lo hiciera treinta y nueve años antes, atravesaba la frontera por Dancharinea.

### LA CORTE CARLISTA

Carlos VII pasó por los pueblos del Baztán, acompañado de Elio, entre fiestas, bailes y luminarias. En menos de cinco días se plantaba ante las puertas de Pamplona y, después de haber rezado, hincadas

de rodillas, ante la imagen de Nuestra Señora de los Angeles, bordada en la bandera que había traído para sus tropas, éstas conquistaban Ibero.

Después de esta victoria, el pretendiente siguió por las Amezcuas hacia la tierra de Estella, atravesó Alava y el condado de Treviño y entró en Vizcaya por Orduña. No pudiendo, por las condiciones de la guerra, prestar el juramento de la solemnidad requerida por el Fuero, entró a caballo en la engalanada villa de Guernica y repitió el juramento en la iglesia de Santa María. Un anticipo de lo que haría dos años más tarde, en julio de 1875.

La presencia del joven pretendiente —el Duque de Madrid tenía 25 años— en los teatros de operaciones del levantamiento, contribuyó a que éste se generalizase en las cuatro provincias del Nordeste de España. Sin embargo, las fuerzas reunidas por aquel entonces seguían siendo menguadas y deficientemente equipadas. El levantamiento sólo podía triunfar —en la opinión de los más responsables— con un ambiente nacional.

### LOS GUERRILLEROS

En efecto, fuera de las Vasconga-

das y Navarra, la guerra se mantenía tan sólo en Cataluña, y aun así mediante partidas aisladas. Estas guerrillas estaban mandadas, entre otros, por Tristany, Estarriús, Castell y, en particular, por Savals. Savals era un veterano —como tantos otros guerrilleros— de la primera guerra carlista y de las campañas de Cabrera en 1848 y 1849. Don Carlos nombró a su hermano Alfonso general en jefe del ejército de Cataluña y éste, desde Perpignan, creó una junta en la frontera y procuraba reunir fondos y armamentos para poder reunificar a las partidas catalanas y darles el carácter de ejército regular.

Entre los jefes de las partidas carlistas que surgieron en muchas regiones y lugares de España figuraron también nombres como Lucio Dueñas, el cura de Alcabón, en Toledo; Cúcala, en el Maestrazgo, con popularidad en el Bajo Aragón y en CASTELLÓN; Pinedo, en Salas de los Infantes y su comarca; Hevia, en Asturias; Suárez, en Orense; «El Pasiago», Madrazo y Marcelino Ruiz de Luna, unificados posteriormente por «Marco de Bello», en Aragón; en Vascongadas, el tan discutido, execrado por unos exaltado por otros, Ignacio Santa Cruz Loidi, más conocido por «El

Cura Santa Cruz», muerto en 1922, a los ochenta y pico años, en las misiones jesuitas de América.

«Las partidas —dice un historiador de la época— se juntaban y disolvían con frecuencia; pero mantenían un estado de alarma constante, preocupaban al Gobierno y anunciaban para un próximo porvenir el incremento del carlismo armado». Bastantes años más tarde, bien entrado el siglo XX, quizá Mao Tse-Tung y «Che» Guevara leyesen las aventuras de estos guerrilleros, ideológicamente tan lejanos de ellos, para inspirarse en sus «catecismos» de la guerra revolucionaria.

### EL FIN DE LA GUERRA CARLISTA

La segunda guerra carlista no vio su fin en 1873. Fue en este año cuando tomó cuerpo y envergadura y cuando se registró, el 5 de mayo, la victoria de Eraul. Entre tanto, otros levantamientos dispersaban la atención y la preocupación del Gobierno de Madrid, las insurrecciones cantonales de los federalistas extremistas, principalmente por el Sur y Levante.

Sin embargo, en 1874, en el interregno entre la caída de la Repú-

blica y la Restauración, y cuando Carlos VII había montado en Estella una corte y un Estado embrionario, el carlismo perdió dos ocasiones, quizá únicas; la repetición del error de Bilbao —cometido ya en la primera guerra— en lugar de haberse extendido a Castilla y hacia la Corte, después de la conquista de Portugalete. Y, sólo unos días más tarde, no haber explotado el desconcierto causado entre las filas enemigas por la muerte en combate de su jefe, el General Gutiérrez de la Concha, Marqués del Duero, para atravesar el Ebro y avanzar sobre Madrid.

A juicio de varios historiadores, a la segunda guerra carlista le sobró organización y le faltaron caudillos militares. Después de encuentros armados de diverso resultado, el 27 de Febrero de 1876 —situado ya en el trono de España Alfonso XII— D. Carlos de Borbón y de Austria del Este, Duque de Madrid, Carlos VII, abandonaba España por el puente internacional de Arnegui y, dirigiéndose a sus últimos voluntarios fieles, los castellanos, les decía: «¡Volveré a salvar a España!».

La segunda guerra carlista había durado algo más de cuarenta y seis meses. (PYRESA).

## Mañana grandes rebajas

# ENERO

# PUNTO BLASCO

¡UNICA OCASION DEL AÑO APROVECHESE AHORA!!

Abrigos de señora última novedad . . . . .	990 Pts.
Abrigos negros señora varios modelos . . . . .	595 Pts.
Abrigos de niños gran calidad . . . . .	290 Pts.
Trajes chaqueta señora . . . . .	550 Pts.
Trajes pantalón señora punto y tejidos . . . . .	995 Pts.
Faldas de tergal para señora . . . . .	199 Pts.

Jersey de señora fibra . . . . .	150 Pts.
Chaquetas negras señora . . . . .	150 Pts.
Jersey caballero fibra . . . . .	150 Pts.
Jersey niño surtido modelos . . . . .	99 Pts.
Chaquetas niña fibra . . . . .	75 Pts.

LIQUIDAMOS TODA LA LENCERIA EN PUNTO BLASCO - COLON 61.

Medias . . . . .	15 Pts.
Peinadores tergal y nylon . . . . .	25 Pts.
Combinación señora . . . . .	50 Pts.
Bragas señora . . . . .	15 Pts.

Panty señora . . . . .	35 Pts.
Bata velour . . . . .	150 Pts.
Pijama señora . . . . .	150 Pts.
Bragas niña . . . . .	15 Pts.

**PUNTO BLASCO - Colón, 27 y 61 y Enmedio, 18.**

# EL MUNDO DEL DISCO

Por Wenceslao PEREZ GOMEZ

## REVISTA DE DISCOS

### «ROCK'N ROLL SOUL», NUEVO SINGLE DE GRAND FUNK RAILROAD



Mel Schacher, bajista y Don Brewer, batería de «Grand Funk Railroad». — (Foto PYRESA)

#### DISCOS SENCILLOS

**GRAND FUNK RAILROAD**, es uno de los mejores grupos norteamericanos de música de vanguardia. Esta semana editan en España un single, que contiene dos canciones extraídas de su reciente LP publicado en Estados Unidos «Phoenix» cuyos títulos son «Rock'n roll soul» y «Flight of the Phoenix».

**RAPHAEL**, nuestro cantante mundialmente conocido, edita esta semana un single con una canción que está obteniendo un gran éxito en su LP cuyo título es: «A veces llegan cartas». En la segunda cara se ha incluido el tema «Vol veré a nacer». Los dos temas son originales de Manuel Alejandro.

**AL MARTINO**, es el cantante norteamericano que desempeña un importante papel en la película de «El Padrino». Este intérprete, esta semana publica en nuestro país un «single» que contiene la canción de Neil Diamond «Canta libre», interpretada en español. En la cara B, completa el disco un tema de Teddy Randazzo titulado «Take me back».

**MOUTH & MAGNEAL**, que triunfaron hace unos meses en todo el mundo con «How do you do», vuelven a querer revivir los laureles conquistados, con un tema de corte muy parecido titulado «You know the lou pi». Compone este disco la canción «Let your life lead by love».

**AFRIDITE'S CHILD**, el grupo griego que tan excelente música hacía, años atrás, ven editarse, ahora, unas grabaciones inéditas, que seguramente estaban guardadas en alguna fonoteca. Estos temas son «Babylon» y «Break», y harán nuevamente las delicias de los aficionados a esta música.

**CARLOS ANTON**, cantante y compositor, ha publicado esta semana, en el mercado español, un nuevo disco que tiene una novedad: «Una de las canciones contenidas está interpretada en inglés y su título es «Good Morning Sir», en la segunda cara Carlos Anton interpreta «La última pieza». Ambas canciones han sido extraídas de su LP «Pílogos».

### UNA MIRADA AL PASADO

Hace justamente diez años, llegaban a Madrid los componentes de los Tokens para presentarse al público español a través de TVE. Por aquella época, habían vendido más de tres millones de copias de su éxito «The Lion sleeps tonight». The Shadows, el grupo instrumental inglés, lanzaba en su país su más reciente grabación: «Dance on». En España, la orquesta de Tito Moya era éxito con un tema titulado «Kimbo». He aquí los éxitos del hit parade, en sus diez primeros lugares:

- 1.—GO AWAY LITTLE GIRL / Steve Lawrence.
- 2.—ALL ALOME AM I / Brenda Lee.
- 3.—RETURN TO SENDER / Elvis Presley.
- 4.—LOVERS BY NIGHT, STRANGERS BY DAY / The Fleetwood.
- 5.—LET'S DANCE / Chris Montez.
- 6.—Love me tender / Richard Chamberlain.
- 7.—ESE BESO / Paul Anka.
- 8.—BOBBY'S GIRL / Marcie Blaine.
- 9.—A WONDERFUL DREAM / The Majors.
- 10.—BEECHWOOD 45789 / The Marvelettes (PYRESA)

#### DISCOS LP's

**CREEDENCE CLEARWATER REVIVAL**, lanzan en estos días, en todo el mundo, y lógicamente en nuestro país, su LP «Creedence gold», que recoge todos sus éxitos dorados que han logrado a lo largo de su carrera artística, como «Proud Mary», «Down on the corner», «Bad moon Rising», «I heard it through the grapevine», «The midnight special», «Su-Q», etc.

**THE ROLLING STONES**, siguiendo la fórmula del LP anteriormente citado, editan igualmente un álbum doble bajo el título genérico de «Lo mejor de los Rolling Stones», en el que se han incluido sus grandes éxitos. Canciones como «Satisfaction», «Paint it black», «Lady Jann», «Get off my cloud», «She's a rainbow», «Honky tonk women» y otras, serán dignas de conservarse en una buena discoteca.

**ANDY WILLIAMS**, está editando en nuestro país, muy seguidamente, álbumes que contienen temas que, muy pronto, pasarán a considerarse como grandes «standars» de la música de nuestro tiempo. Así, esta semana se ha publicado un LP titulado «Alone again (naturally)», en el que se incluyen canciones como «Pieces of april», «Días tras días», «Te necesito», «Amazing grace», etc.

**SIMON & GARFUNKEL**, dos jóvenes norteamericanos que han hecho evolucionar el folk de su país encumbran en estos días las listas de éxitos del mundo con su LP, al que se le puede calificar de fabuloso, ya que contiene canciones de la categoría de «The sounds of silence», «Homeward bound», «The boxers», «I am a rock», «Cecilia», «Bookends», «El condor pasa», «América», «Bridge over troubled water» y otras.

**MINA**, la cantante número uno de Italia, en plenitud de su carrera artística, edita esta semana en España su LP «Cinquemilaquarantatre». Este LP está compuesto por canciones de gran estilo musical, como por ejemplo «Fiume azzurro», «Vorrei averti nonostante», «Io ti amavo quando...», «La mia carrozza», «Bella Linda», «E' mia», «Parole», etc.

**NEIL DIAMOND**, el más exitoso artista de la actualidad musical estadounidense, aparece en España con un LP, grabado durante un concierto celebrado en el «Greek Theatre» de Los Angeles, en el que incluye canciones de su repertorio, pero en versiones espectaculares, con vistas a su actuación en directo como «Sweet Caroline», «Solitary man», «Holly holly», «Song sung blues», «Play me», «Canta libre», «Red red wine», etc.

#### LA OTRA MUSICA

##### MUSICA DE PAGANINI Y SARASATE

Nicolo Paganini, nació en la ciudad italiana de Génova el 27 de octubre de 1782. Hizo su primera aparición pública en 1793. A los nueve años de edad y por sugerencia de Giacomo Costa, maestro de «capella» de la Catedral de San Lorenzo, de quien tomó lecciones de violín, comenzó a ejecutar solos, regularmente cada domingo, en la iglesia. Aproximadamente desde 1813 en adelante, Paganini hizo una serie de giras dando conciertos, primero en Italia y después en Austria, Francia, Alemania e Inglaterra. Pero, la fecha exacta de composición del primero de los cinco conciertos para violín de Paganini se desco-

noce, aunque puede situarse entre 1811 y 1818. Paganini lo ejecutó en Nápoles por primera vez, el 29 de marzo de 1919, y desde entonces, fue uno de los éxitos principales de su repertorio.

Este primer concierto para violín, junto a la obra «24 caprichos» también compuesta por Paganini, y con la «Fantasia sobre Carmen» del compositor pamplonés Pablo Sarasate, se editan esta semana en España, en la magistral interpretación del violinista israelí Itzhak Perlman, considerado como uno de los mejores del mundo actualmente, con el acompañamiento de la Orquesta Filarmónica de

Londres, a las órdenes de Lawrence Foster.

#### BRAHMS EN VERSION DE TOSCANINI

Por vez primera se publica en un solo álbum, la edición completa de siete interpretaciones históricas compuestas por Brahms, que fueron interpretadas en versión del famoso director Arturo Toscanini: Sinfonía n. 1 en Do menor grabada el 6 de noviembre de 1951, en el Carnegie Hall; Obertura para un Festival Académico, grabada en el estudio 8 de la NEC el 6 de noviembre de 1948. Sinfonía n. 2 en re mayor, grabada el 11 de febrero de 1952 en el Carnegie Hall; Obertura Trágica, procedente de la emisión de la NEC del 22 de noviembre de 1953 interpretada en el Carnegie Hall; Sinfonía n. 3 en fa mayor, grabada el 4 de noviembre de 1952 en el Carnegie Hall; Variaciones sobre un tema de Haydn, grabada el 4 de febrero de 1952 en el mismo escenario; y Sinfonía n. 4 en mi menor, grabada el 3 de diciembre de 1951 en el Carnegie Hall. Todas estas obras a pesar de tener una antigüedad de grabación de veinte años, conservan la actualidad en la interpretación de la Orquesta Sinfónica de la NBC, dirigida por el gran Arturo Toscanini.

(PYRESA)

**CENAS MEDIEVALES EN LA HOSTERIA DE LA MAR DE PENISCOLA**

**TODOS LOS SABADOS**

INFORMESE EN SU AGENCIA DE VIAJES O TEL. 110 DE PENISCOLA

## DISCO - NOTICIAS



Elvis Presley, recoge el disco de oro por su álbum grabado en directo en el Madison Square Garden. — (Foto PYRESA)

#### DISCO DE ORO PARA ELVIS PRESLEY

De nuevo, Elvis Presley continúa recibiendo premios por las ventas de sus grabaciones. Recientemente le han entregado, en Estados Unidos, un nuevo LP del precioso metal, por haber pasado la bonita suma del millón de dólares, las ventas de su LP «Grabado en vivo en el Madison Square Garden». «El Rey del Rock» sigue estando de actualidad. (PYRESA)

#### «1. 2. 3. RESPONDA OTRA VEZ», EN DISCOS

Se ha firmado contrato con «Don Cicuta», por una firma discográfica española, para la grabación y edición fonográfica de dos temas: «El tango de Don Cicuta» y «Si yo fuera Kiko», e igualmente, han sido contratadas «Las chicas del 1, 2, 3», para la grabación de otros dos canciones: «1, 2, 3. Responda

otra vez» y «No sea usted Cicuta». Ambas grabaciones verán la luz a mediados del próximo enero.

(PYRESA)

#### JONNY CASH, GRABARA A DANNY DANIEL

El cantante norteamericano Johnny Cash, especialista en temas «country», grabará en breve la canción original de Danny Daniel «It's gonna be a hit». Igualmente, el representante de Inglaterra en Eurovisión, Cliff Richard ha grabado otro tema de Danny, titulado «I'm not Jealous», que es la versión inglesa de «Dormida en la playa», y que, posiblemente, se incluya en la cara B del disco que contenga la canción que represente a su país en Eurovisión. (PYRESA)

#### VIENE SILVIE VARTAN

La cantante francesa Silvie Vartan, llegará a España el 31 de enero próximo para actuar en Televisión Española y en una gala de presentación ante el público. Será la primera vez que nos visite, después de cinco años de ausencia de nuestro país. — (PYRESA)

#### MIDDLE OF THE ROAD, GRABARAN EN ESPAÑA

Middle of the Road, el grupo inglés afincado en Italia, vendrán a nuestro país, a mediados de enero próximo, para grabar canciones de Fernando Arbex, producidos por el mismo. Recordemos que el éxito más importante en los últimos meses de este grupo, fue la canción «Solace solace», original de Fernando Arbex. — (PYRESA)

### LA FIGURA DE LA SEMANA

### SIMON & GARFUNKEL: LOS «GRANDES» DEL FOLK NORTEAMERICANO



SIMON & GARFUNKEL. — (FOTO PYRESA)

#### «THE SOUNDS OF SILENCE»

Desde el año 1965 la música folk norteamericana ha encontrado su verdadero camino en las voces de dos jóvenes que, con ilusión y ganas de trabajar, han hecho posible aquella realidad: Simon & Garfunkel.

Paul Simon nació en Newark, New Jersey, y Arthur Garfunkel es natural de Nueva York. Ambos se encontraron en el sexto curso de sus estudios superiores y prácticamente puede decirse que, desde entonces, cantan y componen canciones, juntos, interesados en el desarrollo de la música folklórica de su país. Iniciaron su carrera artística como dúo, actuando en principio en las fiestas de su colegio y reuniones privadas, pasando más tarde al ámbito profesional a través de esa «meca» de Nueva York llamada Garden of the City, que contó entre sus asiduos concurrentes a intérpretes como el mismísimo Bob Dylan, y los mejores cantantes de «blues» y folk de los últimos años. Simon y Garfunkel, desde aquel año doado de su arribada al centro folklórico de Manhattan, actuaron sin descanso en locales tan famosos como el Gaslight Coffee y Bitter End de Nueva York, en la Universidad de Columbia, en el Festival Folklórico de Edimburgo, en los «night clubs» Trobadore y Entreprisses, de Londres y en el Streets of Paris, de la capital francesa.

(PYRESA)

WENCESLAO PEREZ GOMEZ

### Inglesa que espera el éxito en España

## Angela Bell Walker: Una voz parecida a la de Janis Joplin

### «La música lo es todo para mí. No concibo un mundo sin música»



ANGELA BELL WALKER. — (FOTO PYRESA)

A dejado sus actividades, como creadora de moda para jóvenes y ha querido dedicarse de lleno a la canción. Su nombre es Angela Bell Walker, una muchacha rubia, inglesa, que anteriormente grabó un disco con el nombre de Angie Cat. Este nombre desea que sea olvidado y, para ello, ofrece una nueva imagen al aficionado español. Con una voz desgarrada, llena de ritmo, interpretando canciones propias, Angela Bell Walker ha debutado ante el público español, y las críticas de éste, su primer disco, han sido positivas.

—Cuando residía en Inglaterra, ya estaba en contacto con este mundo, pero al venir a España lo dejó,

to y gracioso acento, que la identifica como nacida en el extranjero. Ella, compone sus canciones.

—¿De qué hablan tus composiciones?

—Aunque me gusta cantar, me agrada mucho más componer, y esto, depende del estado de ánimo. Si soy feliz me salen temas alegres, y si, por el contrario, me encuentro deprimida, saldrán canciones más o menos tristes. De todas las formas, mis canciones son simples y sin complicaciones, ni protestas absurdas. Son canciones de felicidad, de amor.

—¿Qué opinas del panorama discográfico español?

—Creo que está muy bien, y que cada día va mejorando. La prueba está en que bastantes artistas extranjeros, vienen a España para hacer sus grabaciones.

—¿Preferes interpretar tus canciones en inglés o en español?

—Lógicamente en inglés, porque me salen mejor, ya que puedo aprender más fácilmente las palabras pero, espero cantar en español muy pronto, porque tengo verdaderos deseos de hacerlo.

—¿Te consideras más poetisa o compositora?

—Me gusta más escribir las letras de mis canciones.

—¿Para qué artista, te gustaría componer canciones?

—No puedo pensar en artistas españoles, por el problema que, antes decía del idioma, pero me agrada que Los Carpenters cantaran temas míos.

—Ahora que comienza, de verdad, tu carrera artística ¿cuál es tu máxima ambición?

—No lo he pensado todavía, porque día a día, voy intentando hacer que las cosas salgan lo mejor posible. Pero, naturalmente, todo el mundo tiene ambición, lo que se desea, es que esas ilusiones se materialicen. Si tengo que decir alguna, es que se escuchen mis canciones y que gusten al público.

Una normal ambición que esperamos que se cumpla pronto. La «Janis Joplin española» como algunos han bautizado a esta cantante, tiene un porvenir amplio en el panorama español del disco. — (PYRESA)

Wenceslao PEREZ GOMEZ

# VIDA DEPORTIVA

## LOS ARBITROS FAMOSOS

En el fútbol las figuras famosas se cuentan en todos los planos y en todos los sectores. Hay presidentes de clubs que incluso al borde de la afición futbolística son famosos, como D. Santiago Bernabéu pongamos por caso, y hay entrenadores, masajistas, hasta secretarios técnicos que ocupan puestos de relieve en esos oficiales o extraoficiales «hit parade» de la fama futbolística. Y no hay que decir de los jugadores, con famosos legendarios, que suenan a pesar de los años que ya no pisan los campos, y con estrellas rutilantes, aunque hoy en día bastante menos, porque estamos entrando en auténticas horas bajas en las que ya a la gente ni les parece bien que los futbolistas cobren grandes primas.

Pero en el sector en el que el fútbol tiene personajes famosos más típicos es en el de los árbitros. Hay árbitros que adquieren fama en hora y media, o en un segundo, de una vez para siempre, y el público los tiene en la memoria a la menor oportunidad. Árbitros cuyos nombres, o apellidos, se convierten en símbolo de una actitud, de una decisión, de un defecto, porque por lo general los árbitros suelen hacerse famosos para mal.

En los últimos años para los aficionados castellanenses ha habido dos árbitros que adquirieron fama imperecedera en nuestro Estadio Castalia, que como todos los estadios, sabe mucho de esto de árbitros. Uno de ellos, más lejano en este aspecto, es el Sr. Urrestarazu, que por cierto todavía no le ha arbitrado ningún partido al Castellón cuando ambos están en Primera División. El otro, más reciente, de la campaña anterior, es el tinerfeño Sr. Valle, que fue artífice pintoresco de la última gran escandalera futbolística que ha habido entre nosotros, con motivo de aquel no olvidado partido entre el Alcoyano y el Castellón en una eliminatoria de Copa.

Pues bien, y por esto vienen estas líneas, el para nosotros famoso Sr. Valle acaba de tener otro «éxito» personal en León con motivo del partido Cultural Leonesa-Mestalla del pasado domingo. Lo que nos ha llamado la atención sobre este asunto ha sido el título que nuestro colega «Proa» de la capital leonesa pone al partido, y que es el siguiente: «Espectáculo en dos tiempos: Valle y los liniers». Y si el título es ya un indicio de que el Sr. Valle hizo de las suyas en el Estadio Amilivia de León, la crónica nos retrotrae a aquella tarde del Alcoyano en que el árbitro canario, cojeando, cojeando, apareció en el Estadio después del descanso haciendo malabarismos con el balón sobre las puntas de los dedos. El cronista de «Proa» dice que «el colegiado de turno, Sr. Valle Hernández, semicojo y torpe, fue el espectáculo de la tarde». Y añade: «El colegiado, en unión de los liniers, para que la comedia estuviera dividida en dos actos, como Dios manda, llaron la madeja hasta no saber por qué extremo debían coger el hilo. Y el abroncamiento, sensacional. Algo que ya no se recordaba».

El buen cronista deportivo de «Proa» acaba su reseña con un deseo que no creemos se vaya a ver satisfecho: «¿La representación? Genial de interpretación. Hará carrera este trío arbitral para conseguir unas prolongadas y eternas vacaciones. Nosotros, de momento, le deseamos ya el descanso general en cualquiera de las playas de las islas».

El fútbol español, sin demasiados goles, salvo en la puerta de Iribar de vez en cuando, se está haciendo aburrido y a poco que la cosa ayude cada día va menos gente a los campos. Siete mil personas acudieron a Riazor el pasado domingo para presenciar el encuentro Coruña-A. de Madrid. Unas veinte mil solamente al Vicente Calderón anteayer en un A. de Madrid-Benfica y además a beneficio de Managua. Para que la gente no se aburra, algunos árbitros ponen lo que pueden de su parte, como en este caso el Sr. Valle, de «infelices recordaciones» y uno de los famosos para el aficionado castellanense.

## Guruceta arbitrará el Castellón-Español

Orellana en Bilbao y Pascual Tejerina en la visita de la Real Sociedad al Estadio.

MADRID, 11. (Aifil). — En el domicilio social del Colegio Nacional de Arbitros se efectuó hoy el sorteo de árbitros que dirigirán los partidos de primera división que se celebrarán en jornadas sucesivas. El resultado del sorteo fue el siguiente:

28 DE ENERO: CASTELLÓN-Español, Guruceta. Burgos-Zaragoza, Rigo. Granada-Coruña, Olavarría. Barcelona-Valencia, Serrano San Cristóbal. At. Madrid-Oviedo, Sáez Elizondo. Las Palmas-Betis, Orrandía. Gijón-R. Madrid, Franco. Celta-At. Bilbao, Molina Díaz. Málaga-Real Sociedad, Martínez Bances.

Primer suplente: Medina Díaz. Segundo: Carreño. 4 DE FEBRERO: AT. Bilbao-CASTELLÓN, Orellana. Coruña-Zaragoza, Sánchez Ríos.

Valencia-Granada, Camacho. Oviedo-Barcelona, Canera. Betis-At. Madrid, Martín Alvarez. R. Madrid-Las Palmas, Forés. Español-Gijón, Navarrete. Real Sociedad-Celta, Carreño. Málaga-Burgos, Ortiz de Mendivil.

Primer suplente: Medina Iglesias. Segundo: Sánchez Ibáñez. 11 DE FEBRERO: CASTELLÓN-Real Sociedad, Pascual Tejerina. Burgos-Coruña, Segrelles. Zaragoza-Valencia, Soto Montesinos.

Granada-Oviedo, Urrestarazu. Barcelona-Betis, Medina Iglesias. At. de Madrid-Real Madrid, Sánchez Ibáñez. Las Palmas-Español, Balaguer. Gijón-At. Bilbao, Tomeu. Celta-Málaga, Oliva. Primer suplente: Medina Díaz. Segundo: Santana.

## Sol, descartado y Valdez todavía con gripe

### Los seleccionados griegos se mentalizan para un fútbol de ataque

BARCELONA, 11 (Aifil). — Por 4-2 ha vencido la selección nacional de fútbol al equipo juvenil del Barcelona, en el primer entrenamiento celebrado esta mañana en el campo del Europa.

No pudo participar en la prueba el jugador del Valencia Valdez, que ha tenido que quedarse nuevamente en cama a consecuencia de la gripe. Sol, su compañero de equipo, ha marchado hoy a Valencia al confirmarse su imposibilidad de participar en el partido contra Grecia y a mediodía llegó para suplirle el madridista José Luis. Tampoco participó en la prueba Asensi, que sufre un golpe. Quini e Iribar, han actuado pero al igual que Amancio y Gárate, estos por ser reciente su reparación después de sus lesiones, lo han hecho a medio gas.

La selección formó con Reina, Boronat, Violeta, Macías, Pirri, Gallego, Benito, Amancio, Velázquez Gárate y Rexach. Después Iribar sustituyó a Reina y este pasó a lateral, quedando en la banda Amancio, mientras Gárate era sustituido por Quini.

Mañana a mediodía, celebrarán otro partido de entrenamiento, en el campo del Calella.

### LA SELECCION GRIEGA SE MENTALIZA PARA EL ATAQUE

ATENAS, 11 (Aifil). — La selección nacional griega de fútbol se dedica en la actualidad a prepararse intensivamente con vistas a su partido del próximo miércoles contra España, correspondiente a la fase previa del campeonato mundial de Munich.

El grupo de jugadores seleccionados se halla concentrado desde esta semana para «enchar» las instrucciones del entrenador británico Billy Bingham: «Ataque, ataque, ataque».

En un partido de preparación celebrado ayer, miércoles contra el Ethnikos Astir (Estrella Nacional), conjunto puntero de la segunda división, los internacionales marcaron siete goles y demostraron hallarse en buena forma.

Los jugadores están concentrados en un hotel tranquilo, con el fin de «relajarse» antes del gran encuentro del próximo miércoles.

Un segundo encuentro de entrenamiento puede que se dispute el sábado próximo, pero todavía no es seguro.

Entrenamiento y teoría y técnica no es todo lo que los internacionales griegos están recibiendo en estos momentos. El Secretario General de Deportes griego, George Vladimirov, tuvo palabras alentadoras para los jugadores en la sesión preparatoria de ayer, y prometió 80.000 drachmas (unas 150.000 pesetas) a cada jugador si vencían a España en ambos encuentros y 60.000 drachmas (unas 120.000 pesetas), si sólo concedían un empate en los dos encuentros de la eliminatoria.

El entrenador Bingham, que está plenamente consciente de la potencia del formidable equipo español, expresó pocas preocupaciones sobre su bando: «Los jugadores griegos se hallan en buena forma y estoy satisfecho. Nuestro problema principal será superar a la dura defensa española, que esperamos encontrar. Necesitamos goles y es por lo que nos

concentramos durante los entrenamientos en los saques de esquina y faltas directas.

Bingham cuenta con 18 jugadores de los cuales elegirá el equipo que saltará al campo. Destacan entre ellos el veterano meta Christides y la revelación Kelsides, también portero. Los centrocampistas del Panathinikos, Domazos y Elstherafis; el delantero centro Antoniadis, máximo goleador de la actual liga griega y el interior izquierda Papaionnou, que cuenta con el récord de partidos internacionales jugados y goles marcados con la selección nacional.

El partido del miércoles se disputará en el estadio del Panathinikos, con 25.000 localidades, que se le conoce por la «Jaula», por la atmósfera de tensión que crea sobre los equipos visitantes.

En su primer partido correspondiente a la presente fase de calificación de la copa del mundo, Grecia perdió apuradamente por cero a uno en Balgrado ante Yugoslavia, tras realizar un gran partido.

Los griegos se han enfrentado previamente en cuatro oportunidades contra la selección española. Se venció en un partido, se empató en otro y se registraron dos derrotas, con un resumen de cuatro goles a favor y nueve en contra.

En la doble confrontación del pasado año, Grecia perdió por 1-2 en España y empató, 0-0, en Atenas.

## Presiones para que Agustín Senin sea suplido como aspirante al título mundial de los gallos

«Ya es hora de que se tenga en cuenta a los boxeadores españoles», dice el bilbaino

MÉJICO, 11 (Aifil). — El Presidente del Consejo Mundial de Boxeo, Ramón Velázquez, está sometido a fuertes presiones para que el mejicano Rafael Herrera se enfrente a su compatriota Rodolfo Martínez, con el título mundial gallo en juego, ahora vacante, según trascendió hoy en círculos boxísticos de esta capital.

Interrogado Velázquez sobre la veracidad de estas presiones, el Presidente del C.M.B. no las desmintió, pero señaló que está interesado en que se lleve adelante lo establecido por el Consejo, esto es, el combate entre Martínez y el español Agustín Senin.

Velázquez precisó que espera pronto se pongan de acuerdo Martínez y el español Senin con algún promotor, para que se concrete fecha, escenario y condiciones económicas.

Sin embargo, manifestó que uno de los promotores interesados en montar el combate, le comentó que Senin pedía mucho para ser un aspirante. Como en otras ocasiones ya ha pasado, de persistir en sus aspiraciones monetarias, tendríamos que reconsiderar la situación», comentó Velázquez.

### DICE SENIN

BILBAO, 11 (Aifil). — «Si es un hombre, el profesor Velázquez no

tomará en consideración las presiones extradeportivas de las que, al parecer, está siendo objeto», ha manifestado esta noche a un redactor de «Aifil» el boxeador bilbaino Agustín Senin, actual Campeón de Europa de los Gallos y aspirante al título mundial de este peso.

Senin ha expuesto sus razones ante las noticias de que el Presidente del Consejo Mundial de Boxeo, Ramón Velázquez, está siendo sometido a fuertes presiones para que el mejicano Rafael Herrera se enfrente a su compatriota Rodolfo Martínez, en lugar del español, designado oficialmente por el «CMB».

«Yo pido lo mismo que Rodolfo Martínez», ha seguido diciendo Senin. «Hay que tener en cuenta que los dos somos aspirantes a un título vacante. Que nadie venga diciendo por ahí que exijo demasiado». «Ya es hora —agregó— de que se tenga en cuenta a los pugiles españoles».

Por otra parte, en círculos boxísticos bilbainos, se comenta que es probable que Madrid, Barcelona o Bilbao, sean escenario del combate entre Senin y Rodolfo Martínez, valedero para el título mundial de los gallos.

Según estos comentarios, Martínez ha pedido ya una cifra por venir a España: 30.000 dólares.

## Castellón en el trofeo «José Antonio Eiola» de balonmano

BARCELONA, 11 (Fyresa). — Durante los días 26, 27 y 28 del corriente mes, en el pabellón del grupo de empresas Seat se celebrarán los encuentros correspondientes a la fase de sector del campeonato nacional de selecciones provinciales juveniles, con el siguiente calendario:

Día 25. Selección de Barcelona contra Selección de CASTELLÓN, Selección de Gerona contra Selección de Baleares.

Día 27. Selección de Baleares contra Selección de CASTELLÓN, Selección de Gerona contra Selección de Barcelona.

Día 28. Selección de CASTELLÓN contra Selección de Gerona, Selección de Barcelona contra Selección de Baleares.

## La semana internacional de esquí en Tassocaromagno

TRENTO, 11 (Aifil). — El equipo de Suecia ha ganado hoy la prueba de relevos 3 por 100 kilómetros de la Semana Internacional de Esquí de Fondo, disputada en Tassocaromagno.

El trío español quedó en décimosexta posición.

### CLASIFICACION

1. Suecia (Magnusson-Lundback-Limby), 1 hora, 32 minutos, 29 segundos 70-100.
2. Alemania Occidental, 1-33-03-02.
3. Noruega, 1-33-52-47.
4. Checoslovaquia, 1-34-52-43.
5. Finlandia, 1-35-09-36.
6. ESPAÑA, 1-42-37-70.

Un periódico español para nuestros emigrantes hecho **ALLÍ**

## ONCE AÑOS EN EUROPA

**FECHAS EDICION EUROPEA**

«Más que un semanario para los trabajadores de la emigración laboral ha sido a lo largo de los últimos diez años — los que ha cumplido — una palabra de esperanza y un aliento ilusionado. Se hacía eco de nuestra vida diaria, estaba con nosotros allá donde la buena o mala fortuna nos hubiese mandado; llegaba hasta nosotros para darnos ánimo y noticias de España, que bien sabe Dios cuánto necesitamos unos y otros. En fin, el 7 FECHAS era nuestro compañero de los domingos, de las «pausas» del trabajo, de los ratos de ocio.»

JUAN EMIGRANTE

**CON ELLOS**

- Medalla colectiva de Plata, a la emigración
- Mas de medio millón de ejemplares
- Delegaciones y corresponsales en todas las Capitales y principales ciudades europeas
- 1.850 puntos de venta en toda Europa

**EL PERIODICO ESPAÑOL EDITADO E IMPRESO EN COLONIA, ALEMANIA, DE MAYOR VENTA**

- Imprime: G. Kahnengieser, Frankenstrasse 4, 59 Hagen-Haspe.
- Dirección, Administración y Redacción: 5 Koeln, I. Nunsring 97.
- Delegación en Madrid: Generalísimo, 142.
- Telas en Koln: 133 1936 D.—Teléfono, idem: 51 33 30.
- Cuentas bancarias: Deutsche Bank AG —Köln—, nr 136 543 5 y Postsparkonto Koeln.

**DISTRIBUYEN:**

- En ALEMANIA: W. E. Saubach GmbH, D 3 Koeln — J. Postfach, 1310.
- En BELGICA y LUXEMBURGO: Agence de Presse de la Presse S. A., B 1079, Bruxelles, rue de la Poëtière, 1.
- En FRANCIA: Nouvelles Messageries de la Presse Parisienne, Paris, 111, rue de Roubaix.
- En HOLANDA: Van Gelder en Zoon, NV Amsterdam, N. 2, Westburgwal, 169/167.
- En SUIZA: AZED AG, CH 4002 Basel, Borsenstrasse, 2.
- Schmidt — Agence AL, CH 2005 Basel, Borsenstrasse, 36.
- Klohn AG, CH 3001 Bern, Münstergasse, 11.

UN SEMANARIO DE PRENSA DEL MOVIMIENTO



### ENCUESTA DEPORTIVA

**Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo**

**PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON**

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

**VOTA este mes POR**

**CUPON**

ENERO 5

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avenida Valencia, 31 y Ctra. Valencia Km. 61 200 Almazora) • Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avenida Cernuda y Velasco s/n)

# El reparto de Europa

Por Francisco Ignacio de Cáceres

## LA CONFERENCIA DE LA INSEGURIDAD

UNO de los hechos políticos más importantes de este decenio en el terreno internacional puede ser la Conferencia de la Seguridad y la Cooperación Europeas, que debe reunirse en la primavera próxima de 1973. Decimos puede ser porque no podemos predecir cuál será el resultado de esta «cumbre de las cumbres», pero el enorme esfuerzo desplegado para lograr esta reunión y, sobre todo, la magnitud y trascendencia de los asuntos que van a plantearse justifican el máximo interés.

Es cierto que las reuniones preliminares de Helsinki, ahora aplazadas durante un mes, no han despertado gran expectación, pero es natural dado el carácter preparatorio y de consulta de esta asamblea. Sin embargo es preciso reconocer, que nos encontramos ante algo extraordinario que se parece mucho a una de esas grandes conferencias que han moldeado, después de los grandes conflictos, el destino de Europa.

En este caso se trataría de liquidar las últimas consecuencias de la Segunda Guerra Mundial y de la Guerra Fría que sucedió a aquélla, y entrarían a tomar parte en las deliberaciones no sólo las dos superpotencias —la Unión Soviética, que tomó la iniciativa, y los Estados Unidos que la secundan— sino todas las naciones del Continente cualquiera que sea el bloque o asociación supranacional a que pertenezcan.

Todo esto es muy hermoso, lo mismo que la determinación de crear «un continente de paz» —según la literal expresión de L. I. Brezhnev— y la idea base de que, siendo los conflictos en tres naciones europeas el origen de las dos conflagraciones mundiales, es preciso crear una situación que evite la reproducción de tales conflictos.

Pero al igual que dijo Metternich hablando de la Santa Alianza —de la que sin embargo era coautor— quizá se trata de una «lluvia de bellas palabras» que ocultan el cambio de táctica soviético respecto de Europa cuyos campos de influencia quiere reparar —ahora pacíficamente— con los norteamericanos. ¿Estamos ante la Conferencia de la «inseguridad» europea?

### LA «ENTENTE» RUSO-AMERICANA

Pues es un hecho, y no una simple conjetura, que se ha producido un deshielo entre Washington y Moscú. La famosa jornada de Nixon en China —de la que pronto se cumplirá un año no fue la señal de partida para una nueva fase de enfriamiento entre las dos superpotencias, sino, en cierto modo, el camino para lograr la «entente» de la que es fruto, entre otros, la Conferencia de Seguridad.

El acercamiento chino-yanqui, sensacional en sí mismo, ayudó a cerrar el ciclo entre las cuatro



NIXON Y BREZHNEV, EN MOSCÚ

grandes capitales mundiales: Moscú-Pekín-Tokyo-Washington. El círculo está cortado en el segundo Moscú-Pekín, para mantener el contacto, aunque sea indirecto y secreto —que existe de hecho— entre los dos gigantes del mundo comunista, separados por odios históricos e ideológicos, es preciso «el puente norteamericano». Cuando, después de ir a Pekín, Nixon viajó a Moscú en la pasada primavera, el presidente americano no sólo estaba dando «una de arena» después de haber dado la de cal a los chinos; llevaba la misión de servir de intermediario para evitar un choque peligroso en la frontera chino-soviética. De hecho, toda la apresurada negociación para lograr la paz en Vietnam —fracasada por la justa y coherente resistencia de los vietnamitas a dejarse imponer una paz, como antes las impusieron una guerra— ha tenido las bendiciones de Brezhnev y de Chu En Lai quien llegó a decir, hace un mes, que la paz era cuestión de una semana. Salvo en el Sudeste asiático, la desescalada nixoniana ha tenido éxito porque los soviéticos están de acuerdo en «bajar el tono», como diría el hombre de Yereba Linda, de California.

Pero si es importante el acuerdo en otras zonas polémicas, en Europa es trascendental. Lo que ocurre es que en nuestro continente la iniciativa de la «entente»

es soviética y muy anterior a Nixon, incluso antes del golpe de agosto del 68 sobre Checoslovaquia, Moscú preconizaba ya esta especie de conferencia del desarme —hoy llamada de Seguridad y Cooperación— cuyo fin es algo así como la neutralización de Europa bajo la tutela conjunta de rusos y americanos.

### DE LAS DEMOCRACIAS-CRISTIANAS A LOS SOCIALISMOS DEMOCRATICOS

Síntomas no faltan de que la operación está en marcha. El primero y más general de ellos está en el papel secundario a que han sido relegados los partidos comunistas de obediencia moscovita. La causa es doble: de una parte, porque la mayoría de las naciones occidentales no sufren ya las conmociones socioeconómicas que caracterizaron el período de entreguerras; la extrema izquierda, como la extrema derecha, no están de moda. De otra parte, porque las relaciones mundiales soviéticas son, cada vez más, de Estado a Estado y, por ello, los partidos han dejado de ser los instrumentos privilegiados de su estrategia global.

A esto se añade la tendencia creciente a la autonomía de los partidos comunistas de cada país que, en los del Este, se asemeja ya a un nacional-comunismo bastante parecido, por cierto, a un fascismo de «república social». Dicha autonomía no está reñida con un movimiento de coordinación dirigido por Moscú, donde Brezhnev se muestra dispuesto a tolerar las veleidades nacionalistas de un Ceausescu, a cambio de obtener su apoyo en las grandes cuestiones mundiales.

La «Ost-politik» de Willy Brandt —pieza clave de la «desescalada» en el centro de Europa— no habría sido posible sin el consenso de Moscú y sus satélites, que hoy gradúan con cuantagotas los progresos de esta apertura, de hecho controlada por la diplomacia soviética, aunque el canciller alemán recibe los premios y parabienes.

Pero es que Brandt no es sino el más destacado ejemplo de ese relevo de las democracias cristianas (en poder, gracias a Washington, desde el fin de la guerra) por las socialdemocracias o las alianzas centro-izquierdas en las que participan las izquierdas neutralistas cristianas o aconfesionales de la Europa Occidental. Junto al caso alemán, el de Italia es el más notable por la directa intervención de Vaticano en un aperturismo hacia los nuevos «árabes paganos del Este» a los que cree preciso tratar —aun a costa de ciertos sacrificios— ya que no convertir.

Con todo ello, los soviéticos tratan de promover en Europa un «status de seguridad política y militar que les permita desarrollar, sobre todo con Alemania, un programa de cooperación económica imprescindible para mantener su altura de superpotencia en su rivalidad con Norteamérica por la hegemonía mundial. — (PY-RESA).

## LA HUELGA, RETROCESO SOCIAL

EN su discurso de inauguración del nuevo edificio para las Magistraturas de Trabajo de Barcelona, acto al que también asistió el Presidente del Tribunal Supremo de Justicia, el Ministro de Trabajo don Licinio de la Fuente ha hecho de forma inequívoca que debe evitar cualquier tipo de especulación al respecto. El Ministro ha dicho no rotundamente a todo cuanto se proponga revivir viejos mecanismos reivindicativos o representativos, es decir, el enfrentamiento sindical de empresarios y trabajadores o el libre juego del despido, el cierre y la huelga por cuanto esas vías constituyen además de un indiscutible retroceso social, una manifestación extrajudicial absolutamente incompatible con nuestro Estado de Derecho.

Ya es sabido que coincidiendo con el desarrollo normativo de la Ley Sindical algunos sectores han resucitado el tema de la huelga, de su reconocimiento y regulación, como necesidad derivada presuntamente de ese mismo desarrollo. Pero hay aquí un grave error que no debe pasar desapercibido; esto es, sin juzgar la intencionalidad de quienes postulan ese reconocimiento, no cabe duda que admitir la huelga en el marco de nuestra normativa laboral (lo que posiblemente habría de llevar aparejada la admisión del despido libre), no sólo constituiría, como se ha señalado, un notable retroceso social al tiempo que la introducción de un factor determinante de grandes perturbaciones económicas, sino lo que es más significativo, estaría, a nuestro juicio, en abierta contradicción con las Leyes Fundamentales, y por supuesto, sería reconocer de antemano el fracaso sindical para superar el enfrentamiento y la división. Pero como ha dicho el Ministro de Trabajo, «desde un ángulo jurídico, el despido libre, el cierre de empresas, el derecho de huelga, son soluciones poco jurídicas para la natural conflictividad del mundo del trabajo. Por esos caminos, de lo que se trata es de que cada uno se procure la solución que a él le parece justa o adecuada, y trate de imponerla desde su situación de predominio económico o de coacción social».

Indudablemente, lograr una plena aplicación de la justicia y del derecho en las relaciones laborales es mucho menos fácil que dejarse arrastrar por el maximalismo o la demagogia, pero esta importantísima responsabilidad es la que asume el Régimen, como indica el Ministro Sr. De la Fuente, con todo rigor, pero también con toda serenidad, resistiendo los embates de quienes pretenden la solución aparentemente sencilla del libre juego del despido o del cierre de empresas esgrimíendola como argumento decisivo para los problemas de disciplina, productividad y competitividad económica. Y la solución no menos parcial de quienes pretenden conseguir las reivindicaciones laborales a través de la coacción social de la huelga. A unos y a otros hay que decirles que no es este el camino. La huelga, como instrumento reivindicativo en el ámbito laboral, es una de las anomalías sociales más controvertidas de nuestro tiempo. Puede afirmarse incluso que la huelga es cada vez más un recurso desfasado, cuya utilización únicamente podría quedar justificada en situaciones extremas, en circunstancias excepcionales. Y no sólo porque los efectos que genera son siempre desproporcionados a sus motivaciones, sino también porque en la mayoría de los casos deriva en resultados contraproducentes para el trabajador, para la empresa y para la economía del país.

Por eso es necesario insistir en el diálogo y en el cauce sindical —lo ha subrayado el Ministro de Trabajo en su discurso— en la norma y en el juez como instrumentos los más eficaces de la paz social basada en el orden y la justicia. De ahí que sea indispensable, como afirma Licinio de la Fuente, que el Derecho del Trabajo y la Jurisdicción Laboral «sean beligerantes en la consecución de esa justicia, ofreciendo al mundo del trabajo, y a sus protagonistas, trabajadores y empresarios, las soluciones adecuadas, perfeccionando las normas y abriendo cauces cada día más amplios para resolver por la vía del Derecho y la Justicia la natural conflictividad laboral, individual o colectiva».

Finalmente, sólo el desconocimiento de nuestro ordenamiento Constitucional o el afán deliberado de confusión podrían pretender que el desarrollo normativo de la Ley Sindical contemplara el reconocimiento del derecho de huelga, cuya sola hipótesis podría ser incluso materia evidente de contrafuero. De ahí que, tanto el Consejo Nacional de Trabajadores como los Consejos Provinciales vengyan propagando, en términos que no permiten interpretaciones gratuitas, una actualización de las disposiciones legales que regulan las relaciones laborales, los convenios y los conflictos, es decir, el perfeccionamiento de la Ley de Convenios Colectivos de abril de 1958 y 22 de mayo de 1970 en materia de formalización, conciliación y arbitraje de las relaciones colectivas de trabajo.

## LA LOTERIA DE LA O.N.U.

Por Carmelo MARTINEZ

QUE la Organización de las Naciones Unidas anda un poco pachucha, era bastante sabido. A fuerza de tanto abarcar sin apretar en nada, a fuerza de tantos funcionarios, de tantas secretarías, de tantos edificios, de tantos papeles, de tantos teléfonos y de tantas volaciones, la famosísima ONU anda en apuros económicos, casi como cualquier hijo de vecino. Casi como yo, vamos.

Pero si en las Naciones Unidas puede faltar dinero, a pesar de que le aportan en divisas todos los estados miembros, tampoco le faltan, ideas.

La idea para sacar de apuros a la ONU es, sencillamente, genial. Se trata de, aprovechándose de todos los ciudadanos de la Tierra, esos de los estados miembros, organizar una Lotería a escala universal.

A primera vista, la noticia parecía una broma. Cuando uno lee que la idea será estudiada en ese próximo año que está, de verdad, a la vuelta de la esquina, uno se queda patidifuso. Y cuando comprueba que la idea fue aprobada en la solemnisísima Asamblea General por 94 votos a favor y sólo 3 en contra (Cuba, España y República Dominicana), se queda casi tan indeciso como los treinta estados que, sin saber qué partido tomar, se decidieron por abstenerse. Curiosamente se abstuvieron tanto los Estados Unidos, campeones de los recuerdos económicos, como todos los países comunistas, igualmente campeones en encontrar recursos económicos.

¿Qué va a pasar en el ya tan cercano 1973 cuando se vote «Lotería Mundial ONU», si o no?

Si le votación inicial se mantiene, habrá Lotería Universal, aunque yo tengo mis dudas, porque la ONU nos ha acostumbrado hace muchos años a hacer justamente lo contrario de lo lógico. En este caso, lo lógico es que si 94 países han pedido que se estudie, es para que sí, pues para decir que no, no vale la pena discutir. Pero ya se sabe lo complicada que es la ONU en sus cosas.

De todos modos, lo que ha quedado bien claro es que la Lotería tiene fama de ser un fabuloso negocio, cosa que siempre me he creído, tras ver lo llenísimo que está el bombo de los números y el bajo nivel que alcanzan, en su bombo correspondiente, las bolas de los premios.

En cualquier caso, habrá que esperar.

Si la ONU reflexiona un poco,

supongo que sus miembros, los economistas de sus miembros y hasta un cierto rubor, impedirán esa Lotería Mundial.

Si la ONU vota a favor, entonces pueden prepararse los entusiastas de la Lotería como ilusión. Porque si jugando solo los españoles, somos capaces de jugarlos lo que nos jugamos cada dos por tres, lo que nos acabamos de jugar en la Lotería de Navidad y en los sorteos que nos pongan, no quiero ni pensar en una Lotería que podría tener hasta 4.000 millones de números (uno por cada habitante del planeta) y ofrecer un gordo tan gordo como la mismísima y redondísima bola de la Tierra.

No sé a quien se le habrá ocurrido la idea, porque lo que se dice la idea tiene que haber nacido de un solo hombre. Para este hombre genial, mi admiración más completa.

Ahí es nada pasar de la modestísima rifa de un pollo a una Lotería con expendidurias por todas las ciudades y pueblos del planeta, y con los revendedores gritando: «¡Lotería de la ONU! ¡Para el gordo de los mil millones de dólares! ¡Mañana sale!... PYRESA

## EMPRESA CERAMICA DE PRIMER ORDEN

NECESITA

PARA SU SECCION DE CONFECCION DE PANTALLAS Y EMPASTADO DE COLORES

Persona con experiencia e iniciativa

Servicio militar cumplido.

Se valorará formación académica-técnica.

Se ofrece sueldo a convenir según valga con posibilidades de promoción en sus cuadros técnicos.

Interesados escribir detalladamente a CENTRO JURIDICO FISCAL. Avd. Rey D. Jaime, 124-1.º-2.º Ref. 2/72.

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA  
Servicio de Inspección Fitopatológica

CAMPAÑA DE EXPORTACION DE CITRICOS 19  
Semana del 1 al 7 de Enero de 1973

Cifras en Toneladas

Variedades	C. E. E.	Países Nórdicos	Reino Unido	Países del Este	Otros Países	TOTAL SEMANAL	ACUMULADO 7-1-73	CAMPAÑAS ANTERIORES	
								1971 - 72	1970 - 71
Satsuma	5.690'5	187'5	3.177		545	9.600	234.322	173.916'5	147.410
Clementina	7.653	339'5	184'5		266	8.443	124.432'5	75.157'5	99.457'5
Monreal	265'5	29'5	84'5		181'5	561	8.321'5	8.450'5	
Mandarina com.	693	18'5	6'5		9'5	727'5	5.044'5	3.299	3.855'5
Navel y similares	30.636'5	426'5	2.385'5	22	695'5	34.166	387.672	327.067'5	382.206
Bianca Selecta	4.660	718'5	99'5		48'5	5.526'5	35.877'5	48.448'5	41.319
Bianca Común	56'5					56'5	111	60'5	955
Sanguinas								14'5	54'5
Verna									
Valencia-Late							53		
Limonos	1.869'5	28'5	115		29'5	2.042'5	25.177'5	3.787'5	18.339
Pomelos	3		2'5		5'5	11	421	637	1.217
Naranja amarga			996		143	1.139	3.459	4.613	4.437'5
TOTAL SEMANAL	51.527'5	1.748'5	7.051	22	1.924	62.273			
ACUMULADO	612.988	40.498'5	77.399'5	68.259'5	25.746		824.891'5	645.452	699.251

## EMPRESA NACIONAL PROMOTORA Y PARA SUS SOCIEDADES FILIALES RELACIONADAS CON LA COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS HORTOFRUTICOLAS

necesita

### TRES GERENTES

FUNCIONES:

- Facilitar la relación comercial entre agricultores y comerciantes del ramo hortofrutícola.
- Implantar una garantía de calidad y la tipificación de los productos a comercializar vigilando su cumplimiento.
- Facilitar a los clientes información de precios, tendencias y previsiones del Mercado.
- Organizar y dirigir los Servicios de la Empresa especialmente el servicio comercial de la misma.

SE REQUIERE:

- Título superior o medio con más de tres años de experiencia profesional en el campo de la comercialización agraria.
- Cualquier titulado con tres años al menos de experiencia en puesto equivalente (gerencia de central hortofrutícola, cooperativa de comercialización cadenas de distribución).
- Experto en puesto directivo y gestión de empresas.
- Conocimiento y vivencia, de los ambientes rural y comercial, de productos hortofrutícolas, en todos sus niveles.
- Dispuesto a desplazamientos frecuentes.
- Dedicación exclusiva.
- Dispuesto a residir en término municipal no capital de provincia.

SE OFRECE:

- Puesto de alta responsabilidad, con dependencia directa del Consejo de Administración.
- Retribución fija entre 378.000 y 480.000 ptas. netas anuales según experiencia, más una participación según volumen transacciones.
- Absoluta discreción durante el proceso selectivo.
- Amplias posibilidades de promoción en una importante empresa en expansión.

Los interesados pueden solicitar por carta manuscrita modelo de «currículum vitae» e información complementaria antes del día 10 de febrero de 1973, a la Empresa colaboradora en la selección:

BEDAUX ESPAÑOLA, S. A. Avda. Generalísimo, núm. 30-3.º MADRID 16. Indicando referencia J. F. R. 358.

# INFORMACION NACIONAL

## Se clausuró el II Congreso de Pesca del Mediterráneo

### Conclusiones aprobadas

BARCELONA, 11 (Cifra).—En la sede del Sindicato Provincial de Pesca se ha celebrado a primera hora de esta tarde la sesión de clausura del II Congreso de Pesca del Mediterráneo, presidiendo el Director General de Pesca Marítima, Fernando Marcellán Guinzo.

El Congreso celebró sus sesiones durante tres días en Barcelona y Palamós, discutiendo la problemática de la pesca en aguas del Mediterráneo en lo que hace referencia al tamaño de los pesqueros, artes que deben utilizarse, conservación de la riqueza piscícola del país y relaciones entre las diversas zonas pesqueras.

Se han establecido unas conclusiones que van a ser elevadas a la superioridad para su aplicación dentro de la vigente Ley de Pesca, al tiempo que se han mantenido coloquios y conversaciones entre los representantes de las diversas Cofradías y sectores regionales de pesca en el Mediterráneo.

circunstancias de su plataforma continental y estructura de su industria pesquera, no realizar ninguna veda de fondo, sustituyéndola por la obligatoriedad de parar todos los sábados del año.

Alicante, Cartagena, Almería y Málaga, establecieron que desde el primero de mayo hasta el 31 de agosto, ambos inclusive, quedarán vedados los fondos inferiores a los cien metros, desde el límite entre las provincias de Valencia y Alicante hasta el meridiano no de Punta de Europa.

En Baleares quedarán vedados los fondos inferiores a los cien metros desde el uno de julio hasta el uno de septiembre, ambos inclusive.

En el punto "potencias máximas a instalar en los barcos" se solicita a la Administración que, ya sea mediante ley adecuada a este fin o en el articulado correspondiente de la ley de pesca en proyecto, cuando sea aprobada, sea suspen-

didado todo aumento del poder de pesca en el Mediterráneo en tanto las circunstancias lo aconsejen. Y, por otra parte, quedó constituido un grupo de trabajo para la redacción definitiva de un plan de renovación de la flota pesquera con posible reducción del total poder de pesca y concreción de la potencia máxima por unidad.

El grupo, se acordó, quedará constituido por todos los presidentes de los Sindicatos Provinciales de la Pesca o personas con quienes deleguen y se reunirá antes del 15 de febrero.

El sentir unánime de la comisión permanente fue el de que la vigilancia ha de ser urgente y adecuada a las necesidades del litoral mediterráneo, dado el elevado número de unidades de pequeña porte que facian en sus aguas. Se insistió en que todas las medidas tomadas o que se puedan tomar son y seguirán siendo inútiles, sin esta vigilancia.

## WILLY BRANDT EMPRENDERÁ HOY EL REGRESO A SU PAIS

### AYER RECIBIO A LAS AUTORIDADES GRANCANARIAS

PUERTO DEL ROSARIO, 11 (Cifra).—El Canciller de Alemania Federal, Willy Brandt, ha recibido a mediodía de hoy a las autoridades de esta isla presididas por el Gobernador Civil de la provincia, Federico Gerona de la Figuera, quien se había desplazado especialmente, a bordo de un helicóptero, con esta finalidad.

Dichas autoridades ofrecieron al Sr. Brandt, a su esposa e hijos, así como a la esposa del Ministro de Relaciones Exteriores, diversos objetos de artesanía típica mejorera, como recuerdo de su estancia en Jandia, tales como una película en color de Fuerteventura, mantelitas caladas para las señoras, una bandeja de plata y

varios tímples, instrumento musical típico de las Islas Canarias.

A la recepción, celebrada en uno de los salones privados del hotel Jandia Playa asistieron también el Ministro de Relaciones Exteriores, Walter Scheil, con su esposa; secretario particular del Canciller, doctor Schylling, y personal del séquito del Jefe del Gobierno alemán occidental.

Finalmente, Willy Brandt se reunió en un almuerzo con las autoridades grancanarias.

Mañana, según declaraciones del doctor Schylling, Willy Brandt emprenderá viaje de regreso a su país. Desde Jandia saldrá en helicóptero hacia Las Palmas y desde esta ciudad, a las doce de mediodía, proseguirá rumbo a Alemania, por vía aérea.

## Adolfo Muñoz Alonso, consejero del Reino por el grupo de rectores de Universidad

### Fue elegido por 12 votos frente a 4 y dos papeletas en blanco

MADRID, 11. (Pyresa).—Don Adolfo Muñoz Alonso, Rector de la Universidad Complutense de Madrid, ha sido elegido miembro del Consejo del Reino, en representación del grupo de procuradores en Cortes rectores de universidad. Previamente, el rector de la Universidad Autónoma de Barcelona, D. Vicente Villar Palasí, resultó elegido vocal de la Comisión Permanente de las Cortes en representación de los procuradores rectores de universidades y representantes de instituciones culturales.

En la primera de las elecciones para designar miembro del Consejo del Reino, concurren los candidatos D. Adolfo Muñoz Alonso, que obtuvo 12 votos a su favor, y D. Manuel Jesús García Garrido, Rec-

tor de la Universidad Nacional a Distancia, que obtuvo 4 votos favorables. Se depositaron 2 papeletas en blanco.

Para la designación de vocal de la Comisión Permanente se presentó un único candidato: D. Vicente Villar Palasí, que obtuvo 18 votos a su favor, y se depositaron 4 papeletas en blanco. La elección para consejero del Reino, prevista para las trece horas, se adelantó una hora antes, por el fallecimiento de la madre de uno de los candidatos y miembro electo ya del Consejo del Reino, D. Adolfo Muñoz Alonso.

Para las votaciones de vocal de la Comisión Permanente se constituyó una mesa de edad integrada por el profesor D. José Camón Aznar, D. Manuel Batlle Vázquez y D. Julio Rodríguez Villanueva. Excusaron su asistencia D. Manuel Lora Tamayo, D. Gabriel Ferrate Pascual y D. Antonio Rumeo de Arma. En esta votación intervino en calidad de procurador Presidente del Instituto de Investigaciones Científicas, D. José Luis Villar Palasí, Ministro de Educación y Ciencia.

Para la elección de miembro del Consejo del Reino, la mesa de edad estuvo constituida por D. Agustín Vicente Gella, D. Manuel Batlle Vázquez y D. Julio Rodríguez Villanueva. Excusó su asistencia el Rector de la Universidad Politécnica de Barcelona, D. Gabriel Ferrate Pascual.

En las dos elecciones registradas en la mañana de hoy en el Palacio de las Cortes, los presidentes de las respectivas mesas testimoniaron su condolencia e hicieron constar el sentimiento de todos los reunidos por el fallecimiento de la madre de D. Adolfo Muñoz Alonso, desde hoy miembro electo para el Consejo del Reino.

### LOS ACUERDOS ADOPTADOS

Que en aguas de las Islas Baleares al igual que en el resto del litoral mediterráneo, la pesca de arrastre se ejerza solamente durante las horas diurnas, y que las embarcaciones con base en puertos de la Península, del litoral mediterráneo, que deseen pescar en aguas del Mediterráneo, puedan hacerlo según horarios, vedas y usos establecidos en aquellas provincias marítimas, han sido dos de los acuerdos adoptados en la sesión de clausura de la cuarta reunión de la Comisión de Pesca del Mediterráneo, celebrada hoy en esta ciudad.

Por lo que respecta a la pesca de "cerco", quedó establecido con carácter experimental e interino que en la bahía de Rosas, y en las mismas condiciones acordadas en la tercera reunión, podrá usarse una longitud de arte de 380 metros.

La veda en las provincias de Tarragona y CASTELLÓN continúa mientras las circunstancias no se modifiquen, con una veda total para la pesca de arrastre, comprendida entre el 15 de abril y el 15 de junio, ambos inclusive, de acuerdo con la normativa establecida por la Dirección General de Pesca.

En Barcelona y Gerona quedarán los fondos inferiores a cien metros, desde el 15 de abril al 15 de junio ambos inclusive, desde el límite con Francia hasta el límite establecido entre los distritos marítimos de Tarragona y Villanueva y Geltrú.

Valencia, solicitó, atendidas las



Edificio n.º 3. Av. Brasil, c/v a Pedro Texeira - Madrid  
IBERIA MART TRADE CENTER DE ESPAÑA

cuando hay más de  
**1.900.000.000** de pesetas  
(mil novecientos millones)  
suscritos por más de  
**6.800** cuentaparticipes,  
que perciben una  
alta rentabilidad cada 2 meses,  
hay una base de sólida confianza en



María de Molina, 37 - Teléfono 262 21 05 - MADRID - 6

- |   |   |  |  |  |
|---|---|--|--|--|
| <b>OFICINAS</b>   | <b>MALAGA</b>   | <b>DELEGACIONES</b>  | <b>AGENCIAS</b>  | <b>SAN SEBASTIAN</b>   |
| BARCELONA<br>Avda. Generalísimo, 520<br>Telfs. 226 37 91 - 218 09 66<br>y 218 01 54             | Avda. Generalísimo, 7<br>Telf. 22 18 38                                       | Delegación para Galicia:<br><b>CORUÑA</b><br>Cantón Grande, 18 - 20 - 3.<br>Telf. 22 37 85                             | <b>ALICANTE</b><br>Plaza Calvo Sotelo, 4-2.<br>Telf. 21 76 02    | Loyola, 11-2.º - Telf. 41 81 87                                      |
| <b>BILBAO</b><br>Hurtado de Amézaga, 1-1.º<br>Telfs. 43 21 62 - 21 34 46<br>43 10 81 y 43 94 91 | <b>MURCIA</b><br>Plaza Ceñina, 7, entlo. 1.º<br>Telfs. 21 01 65 y 21 60 12    | Delegación para Navarra:<br><b>PAMPLONA</b> Amaya, 2 bis<br>Telf. 22 18 20   | <b>BURGOS</b><br>Plaza Alonso Martínez, 7-A-3.<br>Telf. 20 79 42 | <b>SEGOWIA</b><br>Melitón Martín, 10<br>Telf. 41 36 06 y 41 19 60    |
| <b>CORDOBA</b><br>Doctor Eduardo Queiro, 1<br>(Ofic. 105) - Telf. 22 59 05                      | <b>QVIEDO</b><br>Uria, 44-4.º - Telf. 21 28 49                                | Delegación para Canarias:<br><b>STA. CRUZ DE TENERIFE</b><br>Plaza de Sto. Domingo, 1-3.<br>Telfs. 24 19 12 y 24 16 66 | <b>CADIZ</b><br>Gabriel Matute, 8<br>Telf. 23 28 90              | <b>ZARAGOZA</b><br>Paseo de la Independencia, 8-5.<br>Telf. 22 30 10 |
| <b>GRANADA</b><br>Paseo de Recoletas, 9<br>(Ofic. 9) - Telfs. 25 14 44 y<br>25 65 79            | <b>SANTANDER</b><br>Lealtad, 12 - Telf. 22 99 42                              | <b>LAS PALMAS DE G. CANARIA</b><br>León y Castillo, 30 Telf. 21 47 67  | <b>ELCHE</b><br>Salvador, 2-2.º - Telf. 45 14 51                 |  |
|   | <b>SEVILLA</b><br>García Viqueza, 22<br>Telf. 22 55 69                        |  | <b>LEON</b><br>Santa Clara, 5 - Telf. 22 91 60                   |  |
|   | <b>VALENCIA</b><br>Av. Navarro Revorier, 2 - 2.º<br>Telf. 22 22 94 y 22 91 55 |  |  |  |

absoluta seguridad y alta rentabilidad en beneficios distribuidos cada 2 meses.

El Ayuntamiento de Zaragoza hace constar su inquietud

Ante la intención del Ministerio del Ejército de ampliar el campo de maniobras militares de San Gregorio

ZARAGOZA, 11 (Pyresa).— El pleno del ayuntamiento ha acordado hacer constar en la sesión de la Comisión Municipal ante la intención del Ministerio del Ejército de proceder a la expropiación de una extensa área y destinada a futura ampliación del campo de maniobras militares de San Gregorio. La expropiación afecta al Ayuntamiento de Zaragoza y a otros nueve municipios, y de llevarse a cabo, produciría graves daños a la economía de estos términos municipales, dificultando al propio tiempo el posible desarrollo urbanístico de la zona de influencia de Zaragoza. Se acordó también facultar al alcalde a realizar gestiones para obtener una mejor información. Y a expresar la honda preocupación del Ayuntamiento por este proyecto del Ministerio del Ejército. Por su parte, el Presidente de la Diputación Sr. Barrio, ha hecho unas declaraciones a la prensa exponiendo también su oposición.

El pleno aprobó asimismo los presupuestos ordinarios de la ciudad para el presente año, que ascienden a mil doscientos millones de pesetas, con un incremento del 22 por ciento sobre el precedente, y el presupuesto de urbanismo, que se eleva a ciento cuarenta y cinco millones de pesetas.

## Las Reinas falleras de Valencia

VALENCIA, 11 (Pyresa).— En el salón de sesiones del Ayuntamiento, se ha celebrado el acto de proclamación de las falleras mayores para el año 1973. Presidió el Alcalde de la ciudad, D. Vicente López Rosat, acompañado del Presidente de la Junta Central Fallera D. Francisco Alarcó, y otras personalidades. Fue proclamada Fallera Mayor la Srta. Encarna Bolgado Tárrega, y Fallera Mayor Infantil la niña María Amparo Trenor García.

La Fallera Mayor es natural de Aldaya, población próxima a la capital. Formó parte de la Corte de Honor de la Fallera Mayor del año 1971. Es hija de un industrial de la madera y estudia profesorado mercantil. Le gusta mucho viajar y conoce Suiza, Francia, Italia y otras naciones de Europa.

Cerró el acto el Alcalde, felicitando a las nuevas falleras mayores y deseándoles un feliz reinado en las tradicionales fiestas de San José.

## MORTES SALUDO A LOS PERIODISTAS CON MOTIVO DEL DIA DE LA PATRONA DE LA VIVIENDA

MADRID, 11 (Pyresa).— El Ministro de la Vivienda, D. Vicente Mortes Alfonso, acompañado del Subsecretario, D. Antonio Leyva, y Directores Generales del Departamento, así como del Director General de Prensa, D. Alejandro Fernández Sordo, saludó esta noche a los periodistas a quienes deseó un feliz año nuevo, en el curso de un acto, celebrado esta noche en el Ministerio, con motivo de celebrarse el día de la patrona de la vivienda, Nuestra Señora de Be-

# Se reunió la Comisión Permanente de las Cortes

## Estudió ocho escritos de petición

MADRID, 11 (Pyresa).— En el palacio de las Cortes, se ha reunido esta tarde la Comisión Permanente de la Cámara bajo la presidencia de su titular D. Alejandro Rodríguez de Valcarlos. Los Servicios Informativos de las Cortes facilitaron la siguiente nota de prensa:

«En el curso de la reunión se procedió a la elección de vocales titular y suplente, respectivamente, de representantes de las Cortes en la ponencia asesora a que se refiere el párrafo primero del artículo sesenta y dos de la Ley Orgánica del Estado (Ponencia que preceptivamente ha de informar los recursos de contrabando y que preside el titular del Tribunal Supremo de Justicia); resultando elegidos por el voto unánime de todos los miembros de la Comisión D. Luis Peralta España y D. Francisco Lapiderra del Federico.

La Comisión estudió también 8 escritos de petición dirigidos a las Cortes y procedió finalmente a la adscripción de los nuevos señores procuradores a las siguientes comisiones legislativas de la Cámara:

Leyes Fundamentales y Presidencia: D. Mariano Calviño de Abucedo y D. José Ramón Masaguer Fernández. Vivienda: D. Agustín Vicente Gella. Presupuestos: D. Rafael Mendizábal Allende. Gobernación: D. José María Aparicio Arce, D. Clemente García y D. Manuel Santaolalla de la Calle. Educación y Ciencia: D. Rafael Bágüena Candela, D. Juan de Dios López González, D. Manuel Lora Tamayo, D. Julio Rodríguez Villanueva y D. José Ramón del Sol Fernández. Industria: D. Julio Rodríguez Martínez, D. José Javier Viñes Rueda. Agricultura: D. Jaime Vigón Sánchez. Información y Turismo: D. Saturnino Arguis Mur y D. Manuel Gómez Padrós. Vivienda: D. Ernesto Rumeu de Armas.

### SE REUNIO LA COMISION DE INDUSTRIA

MADRID, 11 (Pyresa).— Durante cinco horas, la Comisión de Industria de las Cortes ha debatido, sin que al final se adoptara ninguna conclusión, un proyecto de ley por el que se señala una nueva vía de acceso al cuerpo de ingenieros de minas al servicio del Ministerio de Industria.

Los debates giraron en torno a la enmienda a la totalidad presentada por el procurador D. Ramiro Cercós Pérez y apoyada por los Srs. Serrats Urquiza (D. Salvador) y Gómez Angulo.

El Sr. Cercós Pérez manifestó que el nuevo sistema que se propone, reduce en un tercio la posibilidad de ingresar directamente en el cuerpo de ingenieros de minas por parte de aquellos que tienen un derecho legalmente reconocido. Manifestó por otra parte que el proyecto de ley no es consecuente con la garantía de nuestro Estado de derecho, al no valorar su incidencia en el personal que se encuentra en expectativa de ingresar en el cuerpo, de acuerdo con los derechos reconocidos por la ley para ingreso automático en el mismo.

D. Salvador Serrats Urquiza abundó en las argumentaciones del

Sr. Cercós y puso de manifiesto que el proyecto de ley no se ha hecho acompañar de los antecedentes precisos. Reafirmó la falta de información previa en que han incurrido los redactores del texto que se somete a la aprobación de las Cortes. En su escrito de observaciones a la totalidad del proyecto, el señor Serrats señaló que es preciso concretar el respeto a quienes, cuando accedieron a la Escuela Especial de Ingenieros de Minas, tenían la garantía legal de su automática inserción en la escuela complementaria del cuerpo de ingenieros de minas con carácter exclusivo y excluyente. El Sr. Gómez Angulo se

refirió a los problemas que actualmente tiene planteados el cuerpo de ingenieros de minas al servicio del Ministerio de Industria y cuya solución a su juicio, no ha de llegar por la vía propuesta en el proyecto de ley.

### Acuerdos del Comité de Gestión de Exportación de Cítricos

VALENCIA, 11. — El comité de gestión, reunido en el día de hoy, ha estudiado la situación de los mercados de frutas cítricas, así como las repercusiones de las medidas adoptadas en la semana anterior. A la vista de los resultados y considerando los intereses de la producción, se ha estimado oportuno adoptar las medidas que se recogen a continuación y que se hacen públicas para general conocimiento:

1.— CLEMENTINAS: Se autoriza la salida del calibre 6 para Francia y del 7 para los demás destinos, a partir de las cero horas del próximo sábado día 13.

2.— MONREALES Y MANDARINAS: Se autoriza la salida para todos los destinos a partir de las cero horas del próximo viernes día 12, excepto Francia, para dicho país se autoriza la exportación a partir de las cero horas del sábado día 13.

3.— SATSUMAS: Se autoriza la exportación de satsuma en categoría primera y segunda a partir de las cero horas del próximo viernes día 12 en origen y desde las cero horas del sábado día 13 en frontera. A los efectos anteriores Noain se considerará frontera. Se mantiene la prohibición de envíos a Francia.

4.— NARANJAS: Se mantienen las medidas adoptadas en las semanas anteriores.

5.— En cuanto a medios de transporte, siguen vigentes las mismas medidas.

Finalmente el comité tomó buena nota de que los fondos aportados a la publicidad por el mismo han sido completados con la misma cantidad por los remitentes al mercado interior con objeto de fomentar el consumo de frutos cítricos en éste. Han sido tomadas las decisiones para iniciar la acción publicitaria la semana próxima por el Servicio de Propaganda de Agris S.P.A., en los distintos medios publicitarios, especialmente en televisión española.

El Subsecretario de Industria y Procurador en Cortes D. Fernando Benzo Mestre, explicó a continuación los fundamentos del proyecto, cuyas finalidades prioritarias son conseguir una mayor eficacia del cuerpo de ingenieros de minas y el rejuvenecimiento de los funcionarios en el encuadrado.

Adujo que de seguir la actual situación, en 1985 la edad media de ingreso en el cuerpo de ingenieros de minas al servicio del Ministerio de Industria será de 59 años y la edad media de los funcionarios en el encuadrado, de 64. En 1960 la edad media de ingreso era sin embargo de 38 años, y la edad media de los funcionarios integrados de 49. Diez años más tarde, en 1970 estas edades eran, respectivamente de 45 y 56.

D. José María de Oriol intervino para poner de relieve la necesidad de que el Ministerio de Industria consulte con anterioridad a la representación orgánica de los ingenieros, para dar cumplimiento al espíritu de nuestra constitución.

En turno de alusiones, intervinieron el Sr. Benzo Mestre y D. Salvador Serrats.

Varios procuradores habían solicitado intervenir sobre el debate a la totalidad del proyecto de ley cuando el presidente levantó la sesión para reanudarla mañana a las cinco de la tarde.

### Viene de la primera

cumben a la humanidad como el equilibrio de las exigencias de la libertad del individuo con las del bien común, el establecer la justicia para todas las categorías sociales, favorecer el desarrollo económico, asegurar el equilibrio ecológico, adaptar las legislaciones a las aspiraciones legítimas del mundo moderno, manifestó Pablo VI.

A todas estas instancias —ha dicho el Papa— «la sede apostólica no aspira sino a llevar su propia aportación, y vosotros, señores embajadores, los primeros intérpretes de este diálogo que ella establece con los Gobiernos de vuestros países».

Pablo VI subrayó luego la atención con que la Santa Sede sigue las actividades de las instituciones internacionales, convencida de la exigencia de llegar a una solidaridad cada vez más amplia y profunda entre los pueblos.

«El mundo entero —afirmó posteriormente el Papa, pasando a otro tema de la situación internacional— comienza a preocuparse del recrudescimiento de la violencia. Nos, nos referimos al terrorismo internacional. Es un problema grave y urgente —dijo— que corresponde resolver juntos, a todos los miembros de la familia internacional, mediante un colquio leal, sin dejar al mismo tiempo de llamar también la atención sobre las causas de este fenómeno, sus formas y sus motivaciones. Nos, esperamos que se sabrá encontrar los medios aptos para hacerse entender y para preparar remedios eficaces, en una amplia armonización».

Pablo VI puso término a su discurso recordando que el Evangelio llama a la verdad, a la justicia a la libertad, al perdón, a la paz y que la misión de la sede apostólica consiste en obtener estos objetivos en amistoso diálogo con las naciones.

Precedentemente, el Embajador de Francia ante la Santa Sede René Brouillet que hablaba como vice-decano, en el lugar del Decano del cuerpo diplomático, el Embajador de Cuba, Amado Blanco, temporalmente ausente en Roma, dirigió a Pablo VI unas palabras en las que en nombre de sus colegas, se hizo eco de las expresiones del mensaje pontificio para la jornada mundial de la paz. «La paz es posible», agregó que los votos unánimes de los diplomáticos eran que el elocuente voz del Papa pudiera abrirse camino en las inteligencias y en los corazones.

COMITE PARA LA FAMILIA CIUDAD DEL VATICANO, 11. (Efe). — Pablo VI ha decidido constituir «ad experimentum», por un período de tres años, un «comité para la familia», cuya finalidad será la de valorar las realidades espirituales, morales y sociales de la familia, su promoción y salvaguardia.

Concebido como organismo de estudio y de investigación pastoral al servicio de la Iglesia y de la Santa Sede en particular, el comité está compuesto por representantes de los dicasterios pontificios interesados en los problemas familiares, y por otros eclesiásticos y seglares. Tratándose de un sector que interesa particularmente a

# EL PROTOCOLO ADICIONAL AL ACUERDO ESPAÑA - C. E. E.

BRUSELAS, 11 (Pyresa).— El Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de los «nueve» se reunirá en Bruselas por primera vez el próximo lunes, día 15. En el orden del día de esta reunión inaugural de los trabajos de la Comunidad Europea ampliada, que ha sido elaborado por el Comité de los Representantes Permanentes, figura la proposición de las fechas en que deberán ser firmados los protocolos adicionales a los acuerdos existentes entre la Comunidad y España y la Comunidad e Israel.

El protocolo adicional al acuerdo entre España y la C.E.E. fue negociado el pasado 22 de diciembre, y el mismo día se procedió al intercambio de cartas por las que ambas partes daban su conformidad al texto que se había establecido de común acuerdo. Como se recordará, el protocolo establece la no aplicación del acuerdo España-C.E.E. a los nuevos países miembros de la comunidad (Inglaterra, Irlanda y Dinamarca) durante el año 1973, al tiempo que expresa la voluntad política de la Comunidad Económica Europea de negociar y concluir durante el año actual un nuevo acuerdo económico con España, que tendría que entrar en vigor el primero de enero de 1974.

El Consejo de Ministros tendrá que decidir, además de proponer a España la fecha de la firma, las personalidades que representarán al Mercado Común en dicho acto. El Comité de Representantes permanentes deliberó sobre el tema en la tarde de hoy, y al concluir la reunión, un portavoz del Consejo de Ministros manifestó que en relación con España faltaba ultimar algunos detalles, si bien se podía señalar que la firma se situaría en los últimos días de este mes de enero. El mismo portavoz precisó que por parte comunitaria firmarían el Presidente del Comité de los Representantes permanentes, Embajador Vander Meulen, y un Director General de la Comisión Europea. Por parte española, la firma del protocolo correspondía al Embajador español ante la C.E.E., don Alberto Ullastres Calvo. Igualmente señaló que, en relación con Israel, la firma correspondía al Presidente de la Comisión Europea, señor Ortolí, al Presidente del Consejo de Ministros, Pierre Harmel teniendo en cuenta que por parte israelí, firmaría el Ministro de Asuntos Exteriores de aquel país, Abban Eban, que por otros motivos tiene que hacer un viaje a Bruselas.

# No es función de la Iglesia...

los seglares, el comité ha quedado vinculado al «consejo para los seglares», aunque no dependerá de él, y será una organización distinta de los demás organismos de la Santa Sede.

Cometido específico del «comité para la familia» será el de seguir los problemas actuales del matrimonio y de la familia en toda su complejidad; ser un centro de documentación que pueda recibir y proporcionar información; promover estudios para contribuir a profundizar doctrinal y pastoralmente todas las cuestiones que se presenten en este campo; mantenerse en contacto, en el plano nacional e internacional, con todas las iniciativas emprendidas para promover y salvaguardar los valores espirituales, morales y sociales de la familia; favorecer la coordinación entre las iniciativas dirigidas

a desarrollar una acción pastoral orientada al bien de la familia y de sus miembros.

El comité está compuesto de 18 miembros y nueve consultores, nombrados por el Papa, que representan a los diversos dicasterios de la Curia Romana, al episcopado y a los seglares.

Durante su primer periodo experimental de tres años, el comité será presidido por el Cardenal Maurice Roy, arzobispo de Quebec (Canadá).

Entre los miembros figura la española Carmen Victory, secretaria general de la Unión Mundial de las Organizaciones Femeninas Católicas.

La creación de este comité, sus finalidades y su funcionamiento fueron ilustrados hoy a los periodistas, en la sala de prensa del Vaticano, por Monseñor Gagnon.

# Sadat llega a Yugoslavia

### Viene de la primera

Brioni donde reside el presidente yugoslavo.

### VICTIMAS DE LOS BOMBARDEOS

DAMASCO, 11 (Efe-Reuters).— Un portavoz oficial de Damasco ha dicho que 150 personas civiles, por lo menos, resultaron muertas durante los ataques de la aviación israelí contra varios pueblos y ciudades sirias, llevados a cabo el lunes pasado.

La mayor parte de las víctimas son personas de edad avanzada y niños. Añadió que el número de heridos es muy elevado.

### MENTIS DE ISRAEL

TEL AVIV, 11 (Efe-Reuters).— Un portavoz del Ejército israelí ha desmentido hoy las informaciones procedentes de Damasco, según las cuales 150 civiles resultaron muertos en las incursiones efectuadas el pasado lunes por la aviación israelí sobre territorio sirio.

### ASILO POLITICO

BEIRUT, 11 (Efe-Reuters).— El Gobierno de Irak ha concedido asilo político a los tripulantes de un helicóptero militar iraní, que aterrizó ayer en territorio iraní, informa hoy Radio Bagdad.

Un portavoz militar iraní anunció ayer que el helicóptero iraní cruzó ayer la frontera a la altura de Mandali, a unos 100 kilómetros de Bagdad y fue obligado a aterrizar.

### GUERRILLEROS EJECUTADOS EN PERSIA

TEHERAN, 11 (Efe).— Un pelotón de fusilamiento ha ejecutado hoy a dos guerrilleros declarados culpables por un tribunal militar de asesinato, sabotaje y secuestro aéreo, según ha informado un portavoz del Gobierno.

Los dos guerrilleros eran miembros del grupo clandestino «Mo-

vimiento por la libertad. En el anuncio se dice que ambos hicieron estallar explosivos en la sociedad irano-norteamericana y en consejo británico y asesinaron a un policía hace un año.

Señala, asimismo que el grupo secuestró aviones iraníes y que sus miembros estaban implicados en actividades guerrilleras y que habían enviado a algunos de ellos a entrenarse en los campamentos de «Al Fatah».

# EL PRESIDENTE DE "IBERIA" LLEGA A GUATEMALA

GUATEMALA, 11 (Efe).— El Presidente de «Iberia», Jesús Romeo Gorria, llegó hoy a Guatemala, procedente de Madrid, para una visita oficial de tres días.

En el aeropuerto, el Sr. Romeo Gorria, al que acompañaban cuatro técnicos de la compañía, fue objeto de una muy cordial recepción, recibiendo instantes después de su llegada el título por el que se le declaraba huésped de honor de Guatemala.

Fue recibido por el Embajador de España, Justo Bermejo y Gómez y miembros de la Embajada; Director de Protocolo y Asesor Jurídico del Ministerio guatemalteco de Asuntos Exteriores; ex Ministro de Trabajo, Sr. Larroca; Presidente de la «Cruz Roja» y junta de damas de la benéfica institución; Director General de Turismo, diversos Consejeros de Estado y los directores de los diarios, emisoras y televisión de Guatemala.

Durante su estancia en Guatemala, el Sr. Romeo Gorria celebrará diversas entrevistas con altas personalidades del país y también diversas reuniones de trabajo relacionadas con las actividades de «Iberia».

# El mejor consejo es no conducir con niebla

MADRID, 11. (Pyresa).— La Jefatura Central de Tráfico ha publicado unas normas sobre las precauciones que conviene adoptar en presencia de la niebla, dada la repetición de accidentes producidos a causa de este fenómeno atmosférico.

«El mejor consejo —advierte la Jefatura Central de Tráfico— es no conducir con niebla. Pero en caso de que el viaje haya de realizarse necesariamente, deben seguirse las siguientes instrucciones: Comprobar, antes de iniciarlo, los limpiaparabrisas y lavaparabrisas, limpiar los proyectores y pilotos, y las ventanillas, así como añadir anticongelante al líquido del lavaparabrisas; mantener encendidos —si se dispone de ellos— los faros antiniebla, tanto de noche como de día, o en caso contrario, utilizar el alumbrado de cruce; ajustar las luces traseras del alumbrado ordinario a las nuevas normas del Código (esto es, que han de ser visibles de noche a una distancia de trescientos metros,

en lugar de ciento cincuenta); circular a velocidad que permita detener el vehículo cuando la niebla sea demasiado intensa; extremar la atención para evitar atropellos o colisiones, llegando a utilizar el claxin en caso de duda; circular por el carril de la derecha facilitando los adelantamientos, pero procurando no realizarlos salvo necesidad o visibilidad suficiente; reducir a una marcha corta tercera o segunda, en caso de niebla muy densa, con objeto de dominar mejor el vehículo y facilitar la carga de la batería; permanecer atentos a la señalización horizontal y al balizamiento de los obstáculos y seguir fielmente las indicaciones de las fuerzas de vigilancia del tráfico; reforzar las medidas de seguridad, tales como uso de cascos y cinturones de seguridad, y procurar, cuando haya que detenerse, hacerlo lo más lejos posible del centro de la calzada, o, de lo contrario, encender el alumbrado de cruce.

# El Jefe del Alto Estado Mayor, al Sahara

MADRID, 11. (Pyresa). — En la mañana de hoy ha salido de Madrid por vía aérea en dirección al Sahara el teniente general D. Manuel Díez-Alegria, Jefe del Alto Estado Mayor, acompañado por algunos miembros de la Primera Sección de dicho organismo.

El objeto de este viaje, que tendrá una duración aproximada de una semana, es visitar el territorio de la citada provincia española, y en particular las instalaciones y guarniciones militares de la misma.

# terrabe

Representante Ricardo Peris Castellón. Teléfono 22 47 56



PRIMERA CADENA	20'30 NOVELA. (Cap. X de XV)
13'45 Carta de ajuste.	«Humillados y ofendidos», Dostoievsky.
14'00 III Festival de la Canción Infantil.	21'00 TELEDIARIO. Información nacional e internacional.
14'00 Apertura y Presentación.	21'35 CRONICAS DE UN PUEBLO.
14'01 ALMANAQUE. Datos del día.	22'00 ESTUDIO 1. «Primavera en la Plaza de París» de Victor Ruiz Iriarte.
14'30 PRIMERA EDICION. Información general.	23'30 VEINTICUATRO HORAS. Final de los servicios informativos.
15'00 NOTICIAS. España y Extranjero.	24'00 Oración Despedida y Cierre.
15'35 RONDA FAMILIAR. Programa del Padre Sobrino sobre y para la familia.	
16'00 EMBRUJADA. «Samantha y el monstruo del Lago Ness».	
16'30 Despedida y Cierre.	
17'45 Carta de ajuste.	
18'00 Apertura y presentación.	
18'01 AVANCE INFORMATIVO LA CASA DEL RELOJ NUMERO 188.	
18'05 «Caras» (II).	
18'25 CON VOSOTROS —Libro: «El moro cristiano».	
—SKIPPIY EL CANGURO: «Una chica en casa».	
—CIEN MILLONES DE JOVENES: «El valle de las maravillas».	
19'30 DIBUJOS ANIMADOS	
19'40 BUENAS TARDÉS. Revista de cine.	

Electrodomesticos  
**Electrocris, S.L.**  
Irimidad, 69 Tel. 22 56 32 CASTELLON

Teléfonos de MEDITERRANEO  
**22 00 60 y 22 00 56**

# EL TIEMPO TEMPORAL DE PONIENTE

MADRID, 11. (Pyresa). — Hoy, el cielo ha estado muy nuboso en Galicia, Cantábrico Occidental, cuenca del Duero, Extremadura, Ebro y Canarias, nuboso en el Cantábrico Oriental, Segura, Andalucía Occidental y Baleares, y despejado en el resto. Se han registrado heladas en las dos mesetas, Ebro, interior de Cataluña y alta Andalucía. Nieblas en el Norte del Duero y cabezera del Ebro. Lluvias en Galicia y Cantábrico Occidental, Extremadura, puntos del extremo Occidental andaluz y nevadas en el Noroeste del Duero. Once litros de precipitación totalizaron Santiago de Compostela y Vigo, 6 Orense, 4 Montevento y dos La Coruña, El Ferrol y Lugo, como cantidades más destacadas.

Las temperaturas han sido algo más altas que ayer. Las máximas subieron a 20 grados en Santa Cruz de Tenerife y a 19 en Las Palmas de Gran Canaria. En la Península, la más alta de las máximas fue de 17 y la registraron Sevilla, Huelva, Jerez de la Frontera y Málaga, seguidas de Alicante, Cádiz y Almería, con 16. Las mínimas fueron menos duras; destacando Teruel, con 7 grados bajo cero de temperatura mínima; Burgos, Soria, y Cuenca, con 5 bajo cero y León, Guadalajara y Lérida, con 4 bajo cero.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan la borrasca en el Atlántico Norte y un sistema de frentes que mañana al mediodía habrán rebasado el tercio occidental de la Península. Los vientos soplarán del Suroeste racheados, húmedos y más templados, y para mañana deberán estar cubiertas las vertientes atlántica y cantábrica, con lluvias que, por la tarde, se habrán extendido a los dos tercios occidentales de la Península. Las nieves y las lluvias continuarán su progreso hacia el Este, para, a última hora, afectar a la vertiente mediterránea. Los vientos soplarán racheados del Suroeste en Galicia, Duero, Extremadura y baja Andalucía. En la vertiente mediterránea, cielo poco nuboso, empeorando a última hora. En Canarias, muy nuboso, con chubascos.

Panorama de la actualidad internacional

TERMINA LA LLAMADA "HUELGA DEL PINCHAZO"

STANFORD-LE-HOPE (Inglaterra). 11. (Efe). — Los 950 obreros de la refinería de petróleo de esta localidad regresaron hoy a su trabajo dando por terminada la llamada "Huelga del pinchazo".

CORTESIA PERO NADA MAS

Viene de la primera

do periodismo de teleobjetivo y de telepatía, según opinaba un periodista en un bar de concentración profesional, se cree saber que la negociación ha entrado de nuevo en el círculo infernal: La unidad del Vietnam, la soberanía del Sur, el reparto de poderes, etc. Y las conversaciones han entrado, de nuevo, en esa patética del diálogo de sordos, de unos sordos de dramática convivencia que, cuando oyen, es para amenazar.

CLIMA DE ENTENDIMIENTO EN EL «MAJESTIC»

Hoy, mientras en Saint-Nom-la-Bretteche montaban la guardia unos esforzados fotógrafos, operadores y corresponsales, que se pasan la jornada en un juego de termo y coñac, único modo de soportar el frío reinante, en la Avenue Kieber se volvían a ver los periodistas de siempre, los «acreditados» como ellos se llaman entre sí, para ciber algo de la sesión número 173 de una partida de damas con fichas de ajedrez y con participantes que no quieren aceptar las reglas de ninguno de ambos juegos. El interés que se le concede a estos encuentros semanales del «Hotel Majestic», queda perfectamente definido por la asistencia de los cuatro adjuntos de los jefes de delegación.

Para dar una idea del clima de entendimiento, he aquí dos ejemplos: El adjunto del delegado norvietnamita ha dicho sin más rodeos: «Las negociaciones han llegado a su momento decisivo: O se alcanza rápidamente un acuerdo o se prosigue la guerra».

El adjunto del delegado sudvietnamita ha manifestado: «En Saigón estamos incluso dispuestos a negociar con el Vietcong, siempre que Hanoi retire sus tropas y renuncie a participar en los asuntos del Sur».

Y como no hay dos sin tres, el adjunto del delegado del Vietcong, ha afirmado: En el Sur hay dos administraciones, dos ejércitos, dos zonas de control y tres fuerzas políticas. El Vietnam está dividido, provisoriamente, en dos zonas pero, la del Sur, está a su vez dividida... Con todo esto, hay que imaginar la posibilidad de acuerdo. Por ello, el adjunto del delegado norvietnamita, se ha limitado a calmar los ánimos antes de abandonar la sesión.

Y la guerra sigue su curso.

FAVOR CORTESIA

PARIS, 11. (Efe). — Los negociadores norvietnamitas han salido a recibir a los norvietnamitas esta mañana en la residencia de Saint Nom la Bretteche (cerca de París) al iniciarse la cuarta reunión privada sobre Vietnam entre las delegaciones presididas por Kissinger y Le Duc Tho. Anfitriones y huéspedes se dieron la mano delante de los periodistas antes de entrar para iniciar las conversaciones.

En la reunión de hoy, los expertos de ambas partes se unieron a las delegaciones dirigidas por Kissinger y Le Duc Tho, al lado de los cuales se encuentran respectivamente William Sullivan, Subsecretario de Estado Adjunto para los Asuntos de Extremo Oriente, y Xuan Thuy, jefe de la delegación de Hanoi en la conferencia de París.

«Los Estados Unidos deben firmar sin ningún aplazamiento los acuerdos convenidos en octubre», declaró a su llegada a la sala de conferencias de la avenida Kieber,

Pompidou, en la capital de Bielorrusia

DURANTE DOS DIAS, CELEBRARA TRES ENTREVISTAS CON BREZNEF

PARIS, 11. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — Poco después del mediodía de hoy llegó al Aeropuerto de Minsk, capital de Bielorrusia, el Presidente Georges Pompidou que, durante dos días, celebrará tres entrevistas con el Secretario General del Partido Comunista soviético Leonidas Breznev. Ambos hombres de Estado mantendrán un diálogo directo, con la sola presencia de los intérpretes, en una «dacha» situada en el bosque de Zaslavl, a unos treinta kilómetros de la capital de Rusia Blanca. El «brain trust» franco-soviético, formado por los Ministros de Asuntos Exteriores, los Embajadores respectivos y altos funcionarios, sólo participará en las conversaciones Pompidou-Breznev de un modo muy limitado. En realidad se trata, según el lenguaje diplomático, de una visita informal y al margen de todo protocolo, por lo cual se impone el principio del diálogo y no el de la conferencia de alto nivel.

El Presidente Pompidou celebrará mañana por la tarde una conferencia de prensa que cerrará su viaje.

EXCELENTES RELACIONES BILATERALES

Esta visita del Presidente Pompidou, efectuada por iniciativa soviética y prevista en ocasión de la visita de Leonidas Breznev a París, en octubre de 1971, responde al deseo de ambas estadísticas de considerar, en el marco de unas relaciones bilaterales que tanto Moscú como París califican de «excelentes», diversas cuestiones que escapan a los contactos periódicos en el ámbito de la cooperación franco-soviética. Naturalmente, las especulaciones no faltan. Pero bueno es limitarse a lo que anunció en su reciente conferencia de prensa el propio Presidente francés: La solución del problema alemán, tal como se ha resuelto, la conferencia de seguridad y de cooperación europea, la discusión del espinoso tema de una reducción mutua y equilibrada de fuerzas (M.B.F.R.), las relaciones soviético-norteamericanas y en este aspecto la limitación de los armamentos estratégicos esencialmente nucleares, así como tres asuntos de evidente actualidad, d. en ellos la futura relación entre la C.E.E. y el Comecón.

Como era de esperar, se ha suscitado la paradoja de la reciente visita a Moscú del Secretario General del P.C.F., Georges Marchais, y esta del Presidente Pompidou. En la primera, Leonidas Breznev le prometió al «partido hermano» de Francia todo su apoyo para que obtenga el triunfo en su lucha contra la V República Francesa y, en la segunda, el mismo Breznev se felicita de la cooperación franco-soviética y de los beneficios que aporta a los dos países. Es más, los expertos del «Instituto Soviético de Relaciones Económicas Internacionales» han proclamado con una cierta anticipación sobre el «Hudson Institute» norteamericano, que para 1985, Francia será la tercera potencia industrial del mundo. Pero, en materia política todo es pura paradoja y, por lo que se refiere a la cooperación franco-soviética, puro interés mutuo, un interés que, por parte de Moscú, consiste en que los del «partido hermano» sigan en la oposición y no alcancen nunca el poder.

En el comunicado final de esta entrevista «informal y al margen de todo protocolo», se podrá añadir algo de lo que ambos estadísticas han discutido, pero sólo eso, adivinar. No obstante, hay que felicitar por este diálogo que ratifica la línea política de la V República («Las relaciones entre Estados no deben tener en cuenta las diferencias sociales o políticas») y a un mismo tiempo tendrá un incuestionable valor de cara a la Primavera, esa Primavera que...

LA REUNION MAS LARGA

Durante más de seis horas se entrevistaron Henry Kissinger y Le Duc Tho, esta reunión privada ha sido la más larga de la serie iniciada el día 8 de enero. Tanto la delegación norvietnamita como la norteamericana, compuestas por los dos consejeros indicados y sus colaboradores, se negaron a dar precisiones sobre el contenido de las conversaciones de hoy. Sin embargo, los observadores notaron una atmósfera menos tensa, que en las tres reuniones anteriores, a la salida de ambas delegaciones.

HOY, OTRA REUNION

Henry Kissinger y Le Duc Tho, volverán a entrevistarse mañana, por la mañana, se precisó hoy, en medios de la delegación norteamericana en la conferencia de la paz. También se reunirán los «expertos» de ambas delegaciones, según las mismas fuentes.

BOMBARDEOS NORTEAMERICANOS

SAIGON, 11. (Efe). — Cazarrreactores y aviones B-52 de los Estados Unidos han bombardeado puentes y almacenes de aprovisionamiento militares cerca de la ciudad norvietnamita de Vinh durante la pasada noche, informa hoy el alto mando norteamericano en Saigón. Un comunicado dice que hasta las ocho de la mañana de hoy y durante las 24 horas precedentes, los cazarrreactores y los aviones de bombardeo realizaron 144 incursiones aéreas, y que catorce formaciones de aparatos B-52 atacaron también la región vietnamita conocida con el sobrenombre de «Mango de la Sarten» situada al sur del Paralelo 20.

Pilotos de aviones de la marina, procedentes del portaaviones «Enterprise» destruyeron dos puentes situados al norte de la ciudad de Vinh, dice el comunicado.

SE NEGÓ A BOMBARDEAR HANOI Y HAIPHONG

WASHINGTON, 11. (Efe). — La fuerza aérea norteamericana reconoció ayer que un piloto veterano de los B-52 se negó durante la serie de bombardeos masivos de diciembre sobre Hanoi y Haiphong a volar en uno de los aparatos designados para una misión sobre Vietnam del Norte.

Un portavoz de las fuerzas aéreas dijo en Washington que había sido abierta una investigación sobre el caso, para determinar si el piloto, el capitán Michael Heck, podría ser acusado ante un tribunal marcial.

Según el portavoz, el capitán Heck, de treinta años, y veterano de 262 misiones en el sudeste asiático, aparentemente se negó a cumplir una orden directa para que volara en una de las salidas de los B-52 sobre Vietnam del Norte. El portavoz se negó a dar más detalles sobre la naturaleza de la misión, en la que el piloto rehusó volar. Añadió tan sólo que fue el 27 de diciembre, en una base de Thailandia.

mavera que, según el Presidente Pompidou en su conferencia de prensa, «nos reserva muchas cosas».

CONVERSACIONES POMPIDOU-BREZNEF

MOSCU, 11. (Efe). — Cuestiones, relacionadas con el robustecimiento de la seguridad europea, así como del progreso de las relaciones entre la URSS y Francia, han sido principales temas de las conversaciones comenzadas esta tarde entre el Secretario General del partido, Leonid I. Breznev y el Presidente de Francia, Georges Pompidou, informa la agencia soviética «Tass» desde la capital bielorrusiana, Minsk.

Las conversaciones, según caracteriza la «Tass» transcurren en una «atmósfera constructiva y amistosa» en Zaslavl, lugar cerca de Minsk.

En la misma tarde el Secretario General del partido, Leonid Breznev ofreció un almuerzo en honor del Presidente francés.

Antes de comenzar las conversaciones Leonid Breznev hizo regalar al Presidente Pompidou un calendario del año en curso.

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Más de 50 muertos y 400 heridos, a causa de un tornado, en San Justo (Argentina)

La ciudad ha sido declarada zona de emergencia militar

SAN JUSTO-SANTA FE (Argentina), 11. (Efe). — Más de 50 muertos y cuatrocientos heridos causó ayer las edificaciones de esta ciudad, así como postes telefónicos, telegráficos, arbolado y hasta vehículos, en un radio de dos manzanas de ancho por casi veinte de largo. Las cifras no han sido establecidas aun oficialmente y un portavoz de la policía indicó que el número de muertos era de cien y el de heridos unos quinientos.

La ciudad ha sido declarada zona de emergencia militar y las tropas han rodeado la zona devastada. Debido a la intensa lluvia que continuó cayendo anoche así como la oscuridad reinante, ya que la ciudad está sin energía eléctrica, se suspendieron los trabajos de remover escombros hasta hoy. Según testimonios recogidos, el fenómeno tenía doscientos metros de frente y en ocasiones las ráfagas de viento

eran de 180 a doscientos kms. por hora. El fenómeno afectó principalmente a la zona llamada «Barrio Nuevo» donde se encuentran el hospital, un gran hotel y viviendas particulares. Debido a que el hospital de San Justo quedó destruido, los heridos fueron que ser internados en centros de emergencia y aun en la Jefatura de Policía de la ciudad. Tanto elementos de la Cruz Roja de Santa Fe como la guarnición militar de esta población colaboraron activamente en las tareas de socorro y caravanas de automotores salieron de ciudades cercanas con medicamentos, ropas y alimentos para socorrer a la gran cantidad de personas cuyas viviendas fueron destruidas.

Los radioaficionados de todo el país al tener noticia del trágico suceso comenzaron a ponerse en contacto con alguna estación de San Justo y finalmente el operador de la estación central de la

Red Nacional de Emergencia, Abel Carlos Barreto en San Justo, fue quien proporcionó información sobre el fenómeno climático.

Un censo efectuado en 1970 determinó que la población de San Justo estaba compuesta por 33.450 personas y que había en ese año 9.101 viviendas. El aspecto que ofrece hoy esta ciudad, enclavada en el corazón de una rica zona agropecuaria es realmente desolador.

SECUESTRADO PUESTO EN LIBERTAD

BOGOTA, 11. (Efe). — El hacendado José Ignacio Rada, secuestrado por unos desconocidos, al parecer miembros de una organización guerrillera, el pasado lunes, ha regresado sano y salvo a su hogar. No se sabe si los familiares de Rada pagaron la suma de cien mil pesos que los secuestradores habían señalado por su rescate.

UN NIÑO ATACADO POR UN TIGRE

PERTH (Australia), 11. (Efe). — Un tigre atacó a un muchacho de 14 años, Hughie Boyle, cuando este observaba una exhibición publicitaria. El muchacho comenzó a desenrollar un rollo de cinta mientras se unía el tigre a una pequeña calea. El animal se lanzó contra la cinta y sobre el muchacho derribándole a tierra para comenzar a ensañarse con él.

Los espectadores de la escena pudieron arrancar al muchacho de las garras del tigre y llevarlo al hospital donde quedó internado con arañazos y probable fractura de un brazo, aparte de un gran susto.

ROBO EN UNA IGLESIA CATOLICA EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 11. (Efe). — Los ladrones penetraron anoche en la iglesia católica de Santa Rosaña rompiendo una vidriera y se apropiaron de joyas y objetos valorados en 350 mil dólares. Entre los objetos robados figuran dos coronas de oro, cinco estrellas, unos pendientes, un collar y una pulsera engarzados en diamantes.

Fuerte aldabonazo en el proceso preelectoral argentino

RAUL MATERA abandona inesperadamente el peronismo

BUENOS AIRES, 11. (Del corresponsal de PYRESA BRAULIO DIAZ SAL). — El detonante político de la semana estuvo a cargo del afamado neurocirujano Raúl Matera, que ha abandonado el peronismo en forma inesperada y lo ha calificado de «partido liberal y arcaico, quizá el más liberal de todos los partidos políticos argentinos». Matera se ha adherido a la alianza popular cuya candidatura presidencial está encabezada por los doctores Oscar Allende (también médico, ex gobernador de la provincia de Buenos Aires) y Horacio Sueldo de origen democristiano.

Raúl Matera, conocido militante justicialista, invitado por Perón para integrar la comitiva que lo acompañó en el viaje de retorno en noviembre, y figura de quien incluso se decía que podría encabezar la fórmula presidencial peronista, acaba de dar el aldabonazo más sorprendente del proceso preelectoral. El conocido médico basa su disidencia con el justicialismo en que la alianza defendida coincide con sus ideas y principios políticos, en que el «electorado de todo el país está desorientado y desolado», y en que «es necesario un cambio de procedimientos para efectuar la elección de candidatos, y para ello, sin duda —subrayó— habría que modificar la ley electoral a fin de evitar la violencia».

El neurocirujano, considerado uno de los profesionales que mayores tarifas cobra por sus intervenciones aquí, censuró el proceso interno del peronismo: «Cosa notable —afirmó— ya nadie piensa, o tal vez mucho se estén dando cuenta ahora, que el justicialismo es un partido arcaico, pues para elegir sus candidatos utiliza los mismos métodos de que hacían gala los políticos allá por el año 30». La alianza que apoya Matera es considerada de «centro izquierda» y su caudal de votos, aparentemente, reducido, pese a que Allende realizó una labor positiva durante su periodo de gobernador y conquistó simpatías en la primera provincia argentina.

DISIDENCIAS EN EL JUSTICIALISMO

Otro escándalo protagonizado por el justicialismo fue la ocupación...

Lanzamiento al espacio de otro satélite de la serie «Cosmos»

MOSCU, 11. (Efe-Upl). — La Unión Soviética ha lanzado hoy un nuevo satélite de la serie «Cosmos», el número 543, anuncia la Agencia «Tass».

ción por algunas horas de su sede central, en la capital federal, por un grupo de 300 afiliados llegados expresamente de Santa Fe, disconformes con la designación del candidato frondista, Carlos Silvestre Begnis, para gobernador de dicha provincia, don de ellos postulaban a Antonio Campos, elegido en un congreso del partido peronista provincial. La crisis en el Frente Justicialista de Liberación que se experimentó en la provincia de Buenos Aires se repite en este caso, al no acatar los afiliados las combinaciones del «relevo», que integra las listas, por compromiso, con el 25 por ciento de candidatos aliados extrapartidarios. La fórmula que encabeza Begnis, según un

diario santafecino, está apoyada por Perón.

Simultáneamente, la Unión Obrera de la Construcción, expulsó a su secretario general, Rogelio Coria, por haberse retirado de las «62» organizaciones sindicales peronistas, a las que el gremio ratificó su solidaridad. Algunos de sus miembros tildan a Coria de «colaboracionista» con el Gobierno Militar. Este episodio y el de la desertión de Matera son considerados como el comienzo de un proceso complicado que traerá imprevisibles consecuencias, ya que según los corrillos políticos, «no están solos» en relación con las disidencias y con los intereses creados internos del Frente Justicialista.

HOWARD HUNT se declara culpable

En el juicio por espionaje en el partido demócrata

NUEVA YORK, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — El lector recordará que la última campaña presidencial americana se desarrolló a la sombra del «affaire Watergate», es decir, del escándalo producido por la detención en julio pasado de una serie de individuos en el cuartel general del partido demócrata en Washington, mientras se preparaban a colocar en él unos ingenios electrónicos de espionaje.

LOS OTROS ACUSADOS ES POSIBLE QUE HABLEN

Según la legislación americana, cuando un procesado se declara culpable de los delitos de que es acusado, no hace falta ya desenmarañar la madeja de actividades y complicidades, el caso concluye allí. Con un combatiente destacado en una trinchera con orden de no abandonarla, incluso al precio de la vida, Hunt ha aceptado el sacrificio de su libertad en aras de escudar a quienes le dieron las órdenes de combate. Los seis acusados restantes no parecen estar decididos, al menos por ahora, a emular el ejemplo y aun es posible que alguno levante la tapadera de la caja de pandora en la que se halla encerrado el «affaire Watergate».

Hasta la fecha, tan sólo ha quedado públicamente confirmado que los fondos secretos que alimentaron la «operación espionaje» de Hunt y de sus compañeros procedieron de las cajas del «comité para la ree-

lección del Presidente» es decir, de la organización republicana encargada de la campaña electoral de Richard Nixon que uno de los compañeros de Howard Hunt obtuvo 235.000 dólares en metálico para costear tan misteriosa operación. Cabe recordar que la esposa de Hunt murió, hace algunas semanas en un accidente de aviación, mientras llevaba diez mil dólares en billetes de cien dólares a Chicago, siendo así que, según algunos órganos de prensa americanos, éste dinero procedía de los fondos secretos de la «operación espionaje» que mandaba su marido.

CONTACTOS CON CASAS EDITORIALES

Dos, por lo menos, de los inculcados, Bernard Barker y Frank Sturgis, han establecido al parecer contacto con sendas casas editoras negociando con ellas la venta y publicación de sus respectivas memorias. Estas memorias podrían hacer perder el sueño al ex Ministro de Justicia John Mitchell y posiblemente al propio Presidente Nixon, incluso si el juicio tan peculiar que acaba de iniciarse sobre el «affaire Watergate» lograra mantener cerrada esa caja de pandora don de sin duda se encuentran hoy unos secretos sumamente explosivos.

EL ROMANCE DE LA PRINCESA ANA

En Buckingham un portavoz oficial declaró que no podía hacer comentario sobre este tema

LONDRES, 11. (Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO PARRA). — Los rumores que circulan sobre el supuesto romance entre la Princesa Ana y un apuesto Teniente inglés del Cuerpo de Caballería están trayendo de cabeza a muchas comadres y cronistas de sociedad del país. Desde que el otro día un periodista levantó la liebre al afirmar que el teniente Phillips y su «supuesta» prometida sellaron su despedida en el puerto de Harwich con un beso, antes de que el novio partiera a reincorporarse a su puesto en un destacamento militar británico en Alemania, no para el chismorreo. Y mientras el deshoje de la margarita ilusoria y enternece a muchas damas del Reino Unido, en el Palacio de Buckingham un portavoz oficial declaró recientemente que no podía hacer comentario alguno al respecto. ¿Habrá o no habrá boda? El detalle del ósculo y de que la propia Princesa acompañase al joven en su automóvil hasta los muelles de Harwich, dejan un amplio campo para especular, ya que reúne todos los requisitos para suponer que se trata de una historia de amor. Sin embargo, nadie puede garantizar que las flechas de Cupido hayan hecho blanco en el corazón de la hija de la soberana inglesa. Los rumores pueden muy bien carecer de fundamento real puesto, que no es la primera vez que se habla de romance entre la joven y algún guapo galán. ¿Amor? ¿Pura amistad o un mero pasatiempo de los mentideros de corte o de las revistas para la mujer? Cualquiera sabe... Tampoco el muchacho que, según tales conjeturas, se ha ganado el corazón de la Princesa Ana, se mostró muy comunicativo al respecto, de vuelta a su regimiento en la ciudad alemana de Bergen Holne. «Ahora lo único que me importa son los tanques», dijo a un corresponsal británico en Alemania.

DOS JINETES EXCEPCIONALES

A pesar de todo, es seguro que el teniente Phillips volverá a encontrarse con la Princesa Ana la primavera próxima durante la celebración de los campeonatos de hípica de Badminton. Después es posible que vayan juntos a las competiciones de Kiev, donde él y la Princesa —según se cree— estarían incluidos en el equipo de hípica que represente a Gran Bretaña en las pruebas que se celebren en dicha capital.

Por de pronto, ya se sabe que ambos tienen una pasión en común: montar a caballo, siendo los dos excepcionales jinetes. El teniente Phillips ha ganado por dos veces consecutivas el campeonato de Badminton, mientras la Princesa se alzó con el triunfo en el de Burleigh. Consecuentemente, no parece existir ningún impedimento para que el «flirt» pueda acabar en la vicaría algún día más o menos lejano. Por las venas del teniente Phillips no corre sangre azul. Pero ello no representa un grave obstáculo para Buckingham Palace, desde que la hermana de la Reina contrajo nupcias con un fotógrafo. Mark Phillips tiene veinticuatro años y es hijo de un acaudalado terrateniente del condado de Wiltshire.

En cuanto a la Princesa Ana, hay que decir que, se ha convertido quizá en uno de los miembros más populares de la familia real. A veces tal popularidad ha resultado para ella un tanto comprometedor, hasta el extremo de que en ocasiones no pudo disimular su enojo con los chicos de la prensa. Últimamente, su participación en diversas cacerías y la afición a pisar el acelerador de su coche más de la cuenta fueron noticia de primera plana en algunos diarios londinenses. De ahí que en más de una ocasión perdiera la paciencia con los reporteros. La Princesa Ana, con esa franqueza que la caracteriza, no ha ocultado su descontento ante estas indiscreciones de la prensa. A juzgar por tales quejas, parece ser que lo único que pretende es que se la deje en paz y no se inmiscuyan en su vida privada. En esto quiere parecerse a los demás chicos y chicas ingleses.

DIFERENCIAS EN LA ADMINISTRACION NIXON RESPECTO AL VIETNAM

Para unos la paz podría establecerse por medio de una «fórmula ambigua»

Frente a ellos, Nixon insiste en obtener satisfacción en lo que atañe a la división del Vietnam

NUEVA YORK, 11. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — Fuentes soviéticas en las Naciones Unidas afirman que Hanoi no aceptará cambio alguno en lo que atañe a la cuestión fundamental, es decir, toda fórmula que directa o indirectamente confiera carácter legal a la partición de Vietnam en dos Estados, subrayando que ésta fue la cuestión que condujo al fracaso de la conferencia de Fontainebleau, en 1946, y a la confrontación militar entre Ho Chi-Minh y Francia. A la vez, también dan curso a la esperanza de que las negociaciones actuales Kissinger-Le Duc Thu desembocquen en brevisimo plazo en un acuerdo, no disimulando el desecho moscovita de que la paz pueda ser restablecida en Vietnam, ni los esfuerzos hechos por Moscú para obtener semejante desenlace.

DEMASIADOS PODERES

Todo indica que dentro de la propia Administración Nixon existen hoy serias diferencias en lo que atañe a la postura que convendría adoptar, diferencias de las que serían portavoces, en bandos opuestos, Kissinger por un lado, y Haigh, por el otro, representantes del Congreso e, incluso, altas esferas militares. Esencialmente, las diferencias son de la naturaleza siguiente: para Kissinger y los miembros del Congreso o del alto mando que con él coinciden, la paz tan sólo podría establecerse por medio de una «fórmula ambigua», deliberadamente am-

HOSTILIDAD INTERNACIONAL

El clima político americano actual refleja este hecho incontrovertible en una ola creciente de protestas por parte de toda suerte de sectores de prensa o congresionales, incluso de altos jefes de las fuerzas armadas, que no dudan en afirmar que no fueron consultados antes de la reescalada aérea del conflicto, protestas y recriminaciones que francamente reconocen la impotencia frente al desarrollo de los acontecimientos. El Presidente Nixon es un hombre cada vez más remoto, el primer Presi-

dente en tiempos modernos que ha decidido no dirigirse tan siquiera esta vez al pueblo personalmente con el mensaje tradicional sobre el «Estado de la Unión», que ha desechado todo diálogo con la prensa desde hace meses, que ha decidido gobernar en aislamiento, sin la participación del congreso, interpretando el resultado de las últimas elecciones presidenciales como un mandato popular para ejercer el poder supremo de esta forma.

En este país, el precio de tal política es relativo; las denuncias académicas, las protestas, e incluso las dramáticas, como la del capitán de un B-52, Michael Heck, estacionado en Thailandia, que se ha negado a continuar bombardeando el Vietnam del Norte, irrelevantes. Fuera de aquí, en cambio, el precio de esta política empieza a ser algo más alto. A petición de los gobiernos europeos occidentales, Richard Nixon ha tenido que cancelar ahora la visita que proyectaba hacer a París, Bonn, Roma, Bruselas y Londres en el curso de febrero; Breznev, por su parte, ha abandonado definitivamente sus planes de visitar Washington en el curso de la primavera. Al parecer, Richard Nixon aun abriga la esperanza —entre sus íntimos se asegura que es una certidumbre— de que si logra imponer sus condiciones a Hanoi y alcanzar la paz en términos americanos, la gente olvidará muy pronto las bombas nucleares que cayeron sobre Hanoi, pues la memoria del mundo es corta, terminando por ver tan sólo en él al hombre que supo salir victorioso del conflicto.

LA POLITICA ALEMANA SOBRE LOS TRABAJADORES EXTRANJEROS

NO ES TODO LO BUENA QUE CABRIA DESEAR La ley de extranjeros resulta, si no discriminatoria, por lo menos inactual

BONN, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Cesar Santos). — El Ministro bávaro del Interior, Bruno Merk, ha dirigido una carta al Ministro Federal Hans

Dietrich Genscher pidiendole que concrete la política a seguir frente a la mano de obra extranjera.

El Ministro Merk cuenta, y no se queda solo en sus cálculos, con que en el transcurso del año aumente el número de trabajadores extranjeros a tres millones. Hoy son dos millones y medio. Una cifra respetable, pero en constante aumento. En esta situación y estas perspectivas las que han inducido al Ministro Bruno Merk a hacer una advertencia a su colega de Bonn. El Sr. Merk alude en su carta, sobre todo, a los problemas que pueden presentar la enseñanza y la vivienda. Los presupuestos regionales, al menos en opinión del Sr. Merk, no disponen de los medios necesarios para afrontar tales problemas. Por consiguiente, más vale prevenir que lamentar.

LEY INACTUAL

Desarrollar un concepto de política frente al trabajador extranjero no parece cosa fácil desde el momento que, a la vuelta de veinte años de inmigración, la República Federal no ha dado todavía ese paso. Existe, ciertamente, una ley de extranjeros, pero prevista y elaborada en un momento en el que no era posible soñar con que en 1973 el país siguiera viéndose en la necesidad de importar sin pausa mano de obra. Dicha ley resulta, si no discriminatoria, por lo menos inactual.

Existe la creencia de que las autoridades alemanas niegan a algunos trabajadores el permiso de residencia a petición o por presión de sus respectivos gobiernos. Esto se le antoja a uno un puro invento. Más aun, acaba uno creyendo que, al amparo de esa disculpa, las autoridades alemanas tratan de justificar la expulsión del país de determinados trabajadores extranjeros que al cabo de unos años adquirirían ciertos derechos que, de entrada, se les niegan. El trabajador extranjero, se está con virtiendo en algo así como una mina de oro para la República Federal. La solución que esta

mano de obra extranjera encuentra a sus cultas de carácter económico no puede ser comparada con los beneficios que la República Federal saca de estos trabajadores «invitados».

NO SE BENEFICIAN DEL SEGURO DE VEJEZ

En primer lugar, aparte de contribuir al desarrollo económico aumentando la producción y las posibilidades de exportación, con lo que incrementan el capital de empresa y a través de los impuestos de este, el presupuesto estatal, estos extranjeros contribuyen a dicho presupuesto con sus impuestos sobre el salario que, dicho sea de paso, tampoco son de despreciar. El gran negocio lo hace el Estado con los seguros sociales de estos trabajadores.

Previamente, suelen ser contratadas personas de edad joven, lo que supone que no van a hacer uso frecuente del seguro de enfermedad y, por supuesto, van a contribuir enormemente con su cuota a los seguros de vejez, dicho de otro modo, que los extranjeros están hoy aportando una respetable cantidad para la liquidación de pensiones en la República Federal. Ni los mismos alemanes se atreven a negar esto. ¿Cuántos millones de marcos dejan los extranjeros en este país en concepto de pagos de seguros de vejez, de los que sólo se va a aprovechar el jubilado alemán? Existen acuerdos con algunos países exportadores de mano de obra, mediante los cuales tales trabajadores podrán cobrar en su patria la pensión. Pero, ¿Y esos cientos de miles de extranjeros que no caen bajo tales acuerdos? Conozco el caso concreto de un compatriota que si hoy regresa a España no percibe de Alemania ni un centavo a título de pensión. Y sin embargo ha abonado al seguro correspondiente más de doscientas mil pesetas, irremisiblemente perdidas. Ciertamente, la política de la República Federal frente a los trabajadores no es todo lo buena que cabría desear.

REUNION DE DIRIGENTES SIONISTAS, EN GINEBRA

Acuerdo para realizar una campaña en favor de los judíos que quieren emigrar de la U.R.S.S.

GINEBRA, 11. (Del corresponsal de PYRESA, JUAN PEKMEZ). — Cincuenta de los máximos dirigentes de las comunidades judías del mundo han celebrado una importante reunión en Ginebra para coordinar una serie de acciones, a fin de obtener que el Gobierno de la URSS aplique a rajatabla el principio inscrito en la legislación soviética, según el cual todos los ciudadanos tienen derecho a emigrar.

Se trató de un verdadero consejo de guerra en el que fue adoptada la decisión de utilizar al máximo los medios informativos mundiales en un momento que se considera oportuno, ya que las autoridades de la URSS se muestran particularmente sensibles a todos los movimientos de la opinión pública.

La futura campaña se llevará a cabo también en los parlamentos occidentales. Según afirmo hoy el Presidente del Ejecutivo de la Organización Sionista Mundial, el Congreso de los Estados Unidos examinará la «enmienda Jackson», por la que se concederá el estatus comercial de nación más favorecida únicamente a los países que respeten realmente el derecho a emigrar, lo cual constituye una verdadera amenaza para la URSS, que tiene por encima de todo a estrechar las relaciones comerciales y una amplia cooperación con Estados Unidos. El Parlamento británico imitará este ejemplo, afirmó por su parte el representante de las comunidades judías del Reino Unido.

PRESIONES A LA URSS

El delegado de los judíos de Francia declaró que el Presi-

dente Pompidou, que se esta entrevistando con Leonidas Breznev, Primer Secretario del Partido Comunista de la URSS en Minsk, podría abordar el tema de la emigración de los judíos soviéticos. Este dato es interesante en vísperas de la llegada a París de Golda Meir, Primer Ministro de Israel, para asistir a la reunión de la Internacional Socialista, durante la cual mantendrá conversaciones con Francois Mitterrand. No olvidemos que Francia vive un período preelectoral y que el Presidente Pompidou no puede ignorar el voto de los israelitas. «La inmensa mayoría de los judíos soviéticos quieren emigrar a Israel», dijo el Presidente del Ejecutivo sionista, señor Pincus. Por lo tanto no se escatimarán los esfuerzos para que los tres millones de israelitas de la URSS puedan realizar su deseo. Aunque, en realidad, la llegada masiva de un número tan importante de inmigrantes crearía problemas prácticamente insuperables para el pequeño Estado de Israel, «resolveremos este problema como hemos resuelto los demás», afirmó el señor Pincus.

El motivo inmediato de la reunión de Ginebra consiste en que las autoridades de la Unión Soviética mantienen inmutable su posición respecto al pago de una suma compensatoria por la salida de todo ciudadano judío. Justifican esta medida por el hecho de que el Estado soviético lleva a cabo una importante inversión para permitir a cada ciudadano realizar estudios. Los representantes de las comunidades judías mundiales estiman por su parte, que se trata de una tasa prohibitiva y una violación de los derechos del hombre.

ESTA A PUNTO DE DERRUMBARSE LA CASA NATAL DE SANTO TOMAS DE AQUINO

FROSINONE, 11. (Efe). — La casa natal de Santo Tomás de Aquino, el Castillo Roccasecca, en la localidad de Aquino (Frosinone), en la región de Lazio, corre gran peligro de derrumbarse. La causa inmediata es la lluvia incesante de las últimas semanas, pero la más remota, según dijeron ayer un grupo de intelectuales y artistas de la provincia, es el abandono por parte de cuantos tienen la responsabilidad de mantener en

buen estado de conservación el patrimonio cultural. La población de Aquino se prepara para celebrar el séptimo centenario de la muerte del Santo, ocurrida en Francia, con este motivo se ha pedido a las autoridades comunales y nacionales que aprueben un proyecto de remodelación del edificio, a fin de convertirlo definitivamente en un centro de estudios filosóficos, al mismo tiempo que en biblioteca municipal.

HUELGA DE FUNCIONARIOS, EN INGLATERRA

LOS «OBEDIENTES SUBDIOS DE SU MAJESTAD» NO PERDIERON EN NINGUN MOMENTO LA FLEMA QUE LES CARACTERIZA

LONDRES, 11. (Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO PARRA). —Hacia muchos años que Inglaterra no conocía una huelga de tal índole. Por eso los funcionarios no pudieron casi dar crédito a sus ojos, cuando vieron a los respetables señores del bombo, el paraguas y la cartera, caminar por la calle con pancartas. Con todo, los «obedientes subditos de Su Majestad» no perdieron en ningún momento la dignidad y la flema que les caracteriza. Hay que aclarar, ante todo, que se comportaron con una corrección y delicadeza exquisitas. Ninguna palabra maldisonante, ningún gesto grosero, ni el consuetudinario grito de «Fuera Heath», que resulta una cantinela muy repetida por los piquetes huelguistas. En esta ocasión, la manifestación sentó precedentes y fue un buen modelo de cómo debe comportarse la gente en casos similares.

FUNCIONARIOS DE SU MAJESTAD

Se produjeron trastornos administrativos en todo el país cuando más de doscientos mil probos funcionarios, que mueven los engranajes de la complicada maquinaria burocrática, dieron el carpetazo a sus

informes, y enfundaron sus máquinas de escribir, admirándose a la consigna lanzada por los dirigentes de su asociación de «anormalidad laboral durante dos horas». El fundamento de su protesta se basa en la desatención prestada a sus demandas de aumento de salarios, los cuales se hallan pendientes de una revisión desde el primero de enero. Siguiendo la tónica imperante en el Reino Unido, tampoco se quedan cortos en pedir los funcionarios de Su Majestad, pues solicitan un incremento del veinte por ciento. Y lo mejor del caso es que muy posiblemente lo consigán. Los funcionarios del Gobierno británico tienen fama de ser aquí gente muy razonable y eficiente. Al hombre de la calle le ha caído simpática esta huelga, y muchos se han solidarizado con sus demandas. Hacía mucho tiempo que no se veía en los receptores de televisión huelguistas que hablasen con acento de Oxford. Ayer los vimos.

El paro afectó a los aeropuertos, donde el tránsito de pasajeros estuvo interrumpido a causa de la falta de oficiales de inmigración que mataban los pasaportes. A la huelga también se sumaron los telegrafistas, vigilantes del Museo Británico, e incluso admi-

nistrativos del número 10 de Downing Street.

HOSTILIDAD SINDICATOS

Lo malo de esta huelga es que va a dar muy mal ejemplo y tal vez haga que salten las computas de un pantano rebosante, que durante la fase del período congelatorio tuvieron muy a duras penas la incesante presión de muchos productores que piden una mejora de sus condiciones laborales. Si las primeras semanas de la congelación constituyeron un triunfo del Gobierno, pues apenas se han producido conflictos laborales, nadie piensa que en la segunda fase de esa congelación vaya a ocurrir lo mismo.

Hoy se reunirán los dirigentes de las «Trade Unions» con el «Premier» y la entrevista se puede decir que va a empezar en una atmósfera de tensión y con preámbulos muy poco tranquilizadores. Vic Feather, Clive Jenkins, Hugo Sealon, etcétera, han lanzado el reto del «non serviam» y han dicho que ahora no van a colaborar con el Gobierno durante la famosa fase segunda hacia la que avanzamos y que se disponen a trocar su línea de moderación por una postura mucho más rígida y militante.